

**Annoncen-  
Annahme-Bureau.**  
In Posen außer in der  
Expedition dieser Zeitung  
(Wilhelmstr. 17.)  
bei G. A. Mriti & Co.  
Bretterstraße 20,  
in Grätz bei J. Streisand,  
in Reseritz bei H. Mathias,  
in Breschen bei J. Jabschn.

# Posener Zeitung.

Neunzigster Jahrgang.

**Annoncen-  
Annahme-Bureau.**  
In Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Leipzig, München,  
Stettin, Stuttgart, Wien:  
bei G. A. Daube & Co.,  
Haasenstein & Vogler,  
Rudolph Mosse.  
In Berlin, Dresden, Görlitz  
beim „Invalidendank“.

Nr. 639.

Das Abonnement auf dieses täglich drei Mal er-  
scheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt  
Posen 4 1/2 Mark, für ganz Deutschland 6 Mark 45 Pf.  
Bestellungen nehmen alle Postanstalten des deut-  
schen Reiches an.

Mittwoch, 12. September.

Preis des Blattes 20 Pf. Die sechsgepaltene Zeitungs- oder deren  
Raum, Reklamen verhältnismäßig höher, sind an die  
Expedition zu senden und werden für die am fol-  
genden Tage Morgens 7 Uhr erscheinende Nummer bis  
5 Uhr Nachmittags angenommen.

1883.

## Die Verbitterung der Parteien.

Die Verbitterung der Parteien schreitet unaufhaltsam fort. Die gegenseitigen Anschuldigungen mehren sich bei jeder Gelegenheit und kein mahnendes Wort fällt von rechter Stelle, um einem vielfach schönen Treiben, gegen die ehrenwerthe Gesinnung und Absicht des Gegners zu Felde zu ziehen und Haß und Verachtung zu säen, die Spitze abzubringen. Das entsetzliche Unglück bei Segitz giebt einem albernem Gedanken Raum und flugs ist die „Post“ bereit, demselben Relief und Verbreitung zu geben in einem Maße, daß selbst die „Norddeutsche“ fast erschrecken will. Es ist offenbar eine Infamie, für den Unglücksfall die Opposition des Landtags verantwortlich zu machen, und selbstverständlich müßte es somit erscheinen, für solche bösen Gedanken Inbrenntheit nachzuforschen, wenn auch nur durch die Bemerkung, daß man sich im ersten Augenblicke einer Uebereilung schuldig gemacht.

Da ist der spanische Handelsvertrag; die Offizialen haben mit souveräner Logik debucirt, daß der Reichstag nicht berufen zu werden brauche und mancher freiwillig oder unfreiwillig Konservativ hat ihnen in der Gesellschaft das Wort geredet. Daß die ersten zu viel behauptet, daß die Regierung von dem Wege des 9. August abließ und sogar den Antrag Braun zu dem Kardorffschen hinzufügen ließ, war unzweifelhaft eine gute Gelegenheit, ein versöhnendes Wort fallen zu lassen und den Verdacht der Verfassungskonflikte bei der liberalen Opposition abzuschwächen, aber selbst die „Provinzial-Korrespondenz“, die in erster Reihe dazu berufen wäre, vermag sich zu einer solch mannhafteu Leistung nicht zu erheben, wohl aber den Versuch anzustellen, weiteres Del dem Feuer hinzuzugießen.

In dieselbe Kategorie der unerledigten und Verbitterung erregenden Streitpunkte gehört die Vorgau-Liebenwerdaer Wahl-affaire. Monate lang durch die Konservativen des Wahlkreises unter Mithilfe des Merseburger Regierungspräsidenten verschleppt, fand die Angelegenheit in der jüngsten Reichstagsitzung eine Besprechung, die das Gegentheil von Versöhnung bewirken mußte. Darum ist unzweifelhaft die Wahl eines entschiedenen Liberalen in einem bisher entschieden freikonservativen Wahlkreise sogar durch die Landbevölkerung herbeigeführt worden. Statt aber das Mißgeschick sich zur Warnung dienen zu lassen oder als eine verdiente Strafe für allzu kühne Verfassungs-Interpretationen hinzunehmen, wendet man sich dem Spott zu und spricht von der Fabelschneidigkeit und der geringen Zahl der Sezessionisten, obgleich dieselben im Reichstage der Zahl nach die dritte Fraktion bilden.

Auch in befreundeten Parteien fallen unerhörte Dinge vor. Die Gegensätze zwischen Herrn von Zebitz und Herrn von Minnigerode, zwischen agrarischen Interessen = Jägern und staatsmännisch fühlenden Konservativen, zwischen „Post“, „Kreuzzeitung“, „Tageblatt“ und „Norddeutsche Allgemeine“ sind hinlänglich oft gewürdigt; das selbstverständliche Urtheil ist kein günstiges gewesen und hat im entgegengesetzten liberalen Lager die Achtung für den deutschen Konservatismus, den wir uns früher in einem Fürstenberg-Stammheim oder einem Herzog von Ratibor oder einem Fürsten Hohenlohe oder auch in einem Winde-Sagen und Winde-Obendorf verkörpert denken durften, nicht erhalten oder gar vermehren können. Leider ist aber auch unter den befreundeten Liberalen nicht Alles klar und eben geblieben. Raum haben wir die durch den Abgeordneten Hansen, den wunderbaren Nationalliberalen, der keiner mehr war, hervorgerufene zwiespältige Meinungsverschiedenheit zwischen Richter und Hänel, welche Anfangs zu einem Zwiespalte zwischen den Liberalen des Abgeordnetenhauses und denen des Reichstages sich zu erweitern drohte, glücklich überwunden, so führt die Neuwahl für Bennigsen ein neues ähnliches Schauspiel herauf. Die Nationalliberalen beklagen sich über den Versuch der Fortschrittler, einen ihnen zugehörigen Wahlkreis zu erobern und so den stillschweigend geschlossenen Pakt über die Erhaltung des gegenwärtigen Bestandes hinfällig zu machen. Wenn aber selbst Bennigsen dem neuen Kandidaten der Nationalliberalen nur eine Achtungs-Erklärung mit auf den Weg geben kann, wenn die öffentlichen Rundgebungen für Gotten-dorf mehr als genugsam die durchaus neu-konservative Gesinnung desselben konstatiren, so wird selbst die „Röln. Ztg.“ ihr Urtheil über das Verfahren der Fortschrittspartei zurücknehmen und zufrieden sein müssen, wenn der Bennigsen'sche Wahlkreis an die entschiedenen Liberalen verloren geht.

Man mag die Thatsache beklagen oder mit Genugthuung hinnehmen, wahr ist es, daß die Mittelparteien immer mehr die Fühlung mit der Regierung wie mit dem Volke verlieren, daß das politische Leben sich in wenig erfreulichen Formen abspielt und die besten Namen verschleudert und die glühendsten Herzen erkaltet, daß äußerer Glanz und Zauber des deutschen Vaterlandes auch dem Ausländer gegenüber nicht mehr den Mangel des innern Friedens verhillen können. Wahr ist auch, daß Begünstigung Merkaler Strömungen die Regierung nicht zu stärken vermag,

daß sie mit ihren sozialen Reformen bei den Arbeitern kein Entgegenkommen findet, weil diese, ob mit Recht oder Unrecht, soll nicht weiter untersucht werden, fürchten, daß sie später allein die Zeche bezahlen sollen, während der Großgrundbesitz und die Groß-industriellen allein die Vortheile zu genießen hinreichende Aussicht haben. Wahr ist es auch, daß die Liberalen durch die Macht der Verhältnisse weiter und weiter gedrängt werden und zum wenigsten in den Schein einer faktischen Opposition, deren sie mit Unrecht schon lange beschuldigt sind, hineingerathen, wahr ist es endlich, daß weite Volkskreise wie Handwerker und Bauern irre geleitet worden und sich dem einzigen Wege ihres Heiles, der Arbeit und der Selbsthilfe mit zunehmender Verbitterung verschließen.

Das Gefühl fehlgegangener Hoffnungen, vernichteter Erwartungen, der Schmerz über das Wenige, was erreicht worden, und die Unzufriedenheit mit den Wegen, auf denen es erreicht ist, Verwirrung und Erbitterung über die Gegner und über sich selbst, so kann die gegenwärtige innere Lage des deutschen Reiches charakterisirt werden. Der Weltfriede scheint für lange Zeit gesichert zu sein, die innere Lage bedarf der Klärung. Wir werden sie am ersten auf ehrlichem Wege finden und dieser besteht für uns in dem thatsächlichen Festhalten an Verfassung und Recht, was sich nur dann offenbart, wenn auf kühne Interpretationen Verzicht geleistet wird, wenn man in der Auslegung und Handhabung des Gegebenen und Vereinbarten den gefunden Menschen-verstand über logische Kunststücke und rabulistische Deutungen setzt und hochhält, wenn man im Voranschreiten bescheiden bleibt und andererseits nicht rückwärts, sondern vorwärts sehen will mit der vollen Gewissheit, daß die Zukunft reichen Ersatz für das etwa Verlorene bringen wird, nicht auf dem Wege der einfachen Restauration, aber auf dem Wege der völligen Hingabe an die Aufgaben, die unsere Zeit an alle stellt, welche ihr angehören.

## Die Ueberbürdungsfrage in Bezug auf die höhere Töchter Schule.

Die Ueberbürdungsfrage in unseren Schulen ist vor den Richterstuhl des öffentlichen Urtheils gebracht worden, und wenn auch die höhere Mädchenschule nicht die nächste Veranlassung dazu gegeben hat, so ist sie doch mit in die Untersuchung gezogen und darf das nicht von sich abweisen, als ginge die Sache sie nichts an. Es haben sich in dieser Angelegenheit verschiedene Stimmen erhoben; denn wenn auch die meisten Anstalten schon seit Jahren durch Selbstbeschränkung gegen die allzugroße Anstrengung der Mädchen gearbeitet haben und wenn namentlich durch das jetzt fast überall obligatorische Mädchenturnen und die zwischen je zwei Stunden stattfindenden Erholungspausen viel in dieser Richtung gethan worden ist, so bleibt doch noch Manches zu verbessern. Der Direktor der städtischen höheren Töchter Schule zu Mülheim am Rhein, Dr. Erdmann, hat in seinem ersten Jahresberichte (1882) beklagt, daß Mädchen, an welche die Schule schon Anforderungen stelle, deren Maß Besorgnis erregen müsse, auch noch zu Hause stundenlang am Klavier, über seiner Nabelarbeit, oder häufig nicht einmal geeigneter Privatlektüre fäßen. Er deutet eine Lösung an, die „eines Versuches wohl werth scheint“. Der wissenschaftliche Unterricht werde auf die Morgenstunden verlegt und zwischen je zwei Stunden trete eine viertelstündige Pause ein zur Bewegung in freier Luft und gymnastischen Übungen. Die ersten Nachmittagsstunden dienen dem Zeichnen oder weiblichen Handarbeiten. Von 3 bis 5 Uhr fertigen die Schülerinnen unter Leitung der Lehrer ihre schriftlichen Aufgaben zc. an. Mittwoch und Sonnabend Nachmittag bleiben frei.

Diese angebotene Lösung ist von Direktor Dr. Willms in Tüftel weiter ausgearbeitet worden. Der genannte Herr ist von der Unhaltbarkeit der jetzigen Zustände überzeugt und sieht die Veruche, die bis jetzt angestellt worden, der Ueberbürdung abzu-helfen, als fruchtlos an. Seine Vorschläge sind im Allgemeinen folgende: 1) Die Unterrichtsstunden fallen insgesamt auf den Vormittag. 2) Deshalb sind die Lehrstoffe zu beschränken, die Lehrpläne zu vereinfachen, die Unterrichtsstunden der Zahl nach zu vermindern. 3) Häusliche Arbeiten fallen weg, dafür Arbeitsstunden in der Schule an vier Nachmittagen. 4) Die Vor-mittagsstunden werden durch Turnspiele, Turn- und Singübungen unterbrochen. 5) Mittwoch und Sonnabend Nachmittag bleiben vollständig frei.

In diesen Vorschlägen ist einestheils das enthalten, was die höhere Mädchenschule im Allgemeinen anstrebt: Eichtung des Lehrstoffes, Selbstbeschränkung. Was sie aber andererseits vor früheren Bemühungen voraus zu haben scheint, ist ein tieferes Einschnitten in die alte Ordnung, nämlich Beschränkung des Unterrichts auf den Vormittag und die Verwandlung der häuslichen Arbeiten in Arbeitsstunden in der Schule. In letzterem Mittel wird besonders von vielen Seiten das Heil erblickt. Wir schließen uns hier ganz der Ansicht des Herrn Direktor Richard Schornstein an, der in seiner Zeitschrift für weibliche Bildung die Vorschläge des Herrn Dr. Willms beleuchtet.

Der Klassenlehrer oder derjenige Kollege, der die meisten wissenschaftlichen Stunden in der betreffenden Klasse hat, leitet die Arbeitsstunden. Er lernt dadurch Anlagen, Fleiß, größere oder kleinere Selbstständigkeit seiner Schülerinnen am besten kennen, er ist im Stande, genau auf die Individualitäten einzugehen. So meint Dr. Willms. Betrachten wir nun eine solche Arbeitsstunde näher. Vierzig bis fünfzig Mädchen sind mit ihren Aufgaben beschäftigt. Wer weiß nicht, wie oft und viel ein solch arbeitendes Kind zu fragen hat.

Alle diese Fragen werden nun an den einen Lehrer gestellt, der halb einsieht, daß er sie unmöglich alle beantworten kann. Die besseren Schülerinnen sollen daher den schwächeren behilflich sein; doch auch ihrer sind zu wenige, und so werden diejenigen, die ein selbstständiges Arbeiten am nötigsten hätten, bald den kürzesten Weg einschlagen, nämlich Rath und Hilfe aus einem nachbarlichen Heft holen.

Die Eltern aber werden jedes Urtheil über die Leistungsfähigkeit ihrer Kinder verlieren, sobald die häuslichen Arbeiten wegfallen, und wenn dann die Zeugnisse schlecht ausfallen, oder gar die Versetzung nicht erfolgt, so wird der Schule allein die Schuld beigemessen.

Und schließlich welchen Werth haben die auf solche Weise angefertigten Aufgaben? Die häuslichen Arbeiten sollen den Schüler in die Lage versetzen, über seine freie Zeit selbstständig zu verfügen und in der Ausführung seiner Aufgaben selbstständig zu Werke zu gehen. Ersteres wird durch die vorgeschlagene Einrichtung verfehlt, letzteres wenigstens sehr eingeschränkt. Deshalb die häuslichen Arbeiten auf das kleinste Maß beschränken, aber nicht aufheben!

Das „Frankf. Journ.“ knüpft hieran die nachfolgenden Betrachtungen, denen wir durchaus beistimmen: Die drei unteren Klassen sollen nur 18 wöchentliche Unterrichtsstunden, die drei mittleren 24, die drei oberen 26 erhalten. Wie in dieser Stundenzahl den Anforderungen einer höheren Töchter Schule genügt werden soll, ist zum mindesten unklar. Der Lehrplan, wie er hier aufgestellt ist, geht kaum über die Ziele der Mittelschule hinaus.

Diese Lösung der Ueberbürdungsfrage kann also kaum die zutreffende sein. Schriftliche Arbeiten zu Hause im richtigen Maße können unseren Töchtern nichts schaden, und es ist hier nur ganz besonders darauf zu sehen, daß diese Aufgaben durch den Unterricht ausreichend vorbereitet und auf das Nötigste beschränkt sind. Schule und Haus müssen hierin Hand in Hand gehen.

Schließlich aber sei noch auf Eines aufmerksam gemacht. Die vielseitige Beleuchtung der Ueberbürdungsfrage bringt die große Gefahr mit sich, daß die Kinder unsere Mangelhaftigkeit in Betreff der ihnen anvertrauten Arbeit merken und dadurch verleitet werden, die Arbeit zu scheuen. Davor aber hüten wir uns ganz besonders!

Die weibliche Jugend ist dazu bestimmt, bereinst eine ernste Aufgabe zu erfüllen, die wohl körperliche Gesundheit, aber auch Bildung des Geistes und Gemüthes erfordert. Daher Sorge Schule und Haus für gesunde Körperentwicklung zugleich mit gesunder Entwicklung des Geistes! Nur so vorbereitet kann das Mädchen die Stelle im Leben einnehmen, die ihm von der Natur vorgeschrieben ist.

## Deutschland.

C. Berlin, 10. September. Der begreifliche Wunsch, über die Veränderung in Ostasien auch vom Standpunkte der chinesischen Auffassung aus informiert zu sein, hat im Laufe der letzten Wochen in einer größeren Anzahl deutscher Zeitungen den Flunkereien Einlaß verschafft, die, von chinesischer „diplomatischer“ Seite ausgehend, bereits vor einigen Monaten an dieser Stelle charakterisirt wurden. Der Humbug wird Angeklickt der Krisis, in welche die Tonkin-Affaire getreten zu sein scheint, mit doppeltem Eifer fortgesetzt. Zwar Si-Qung-Chang, der chinesische „Bismarck“ und Eugen Richter in einer Person, den durch Zurückweisung der französischen Ansprüche am Ruber zu erhalten das bringende Interesse Europas sein sollte, ist seit einiger Zeit aus den chinesisch-offiziösen Bulletins verschwunden; dafür wird den Lesern mit der chinesischen „Kriegspartei“ „gruselig gemacht.“ Die Anwendung europäischer politischer Vorstellungen auf chinesische Verhältnisse, die nach der Ansicht von urtheilsfähigen Leuten, welche in China Land und Menschen kennen gelernt haben, lebendig Schwindel ist, hat nach der Meinung gewisser chinesischer Diplomaten ihnen in der Presse der europäischen „Barbaren“ so gute Dienste geleistet, daß es nicht Wunder nehmen kann, wenn sie das Spiel fortsetzen und eine deutsche Pression auf Frankreich durch die Drohung mit hartnäckigem chinesischen Widerstande zu bewirken versuchen. Indes wenn die deutsche Politik schon vor Monaten weit entfernt war von einer Aktion in dieser Richtung, so ist das sicherlich noch mehr der Fall, seitdem man Herrn von Brandt's Berichte hier vernommen hat: der langjährige deutsche Gesandte in Peking weiß besser, als irgend jemand, welches geringe Maß von Ernst hinter dem



Chinesischen Schanieren mit europäischen Begriffen von Parteien, öffentlicher Meinung und dergl. steht. Aller Klunkereien ungeachtet, die z. B. eine Zeit lang mit angeblicher deutscher Begünstigung der Ueberführung des in Stettin erbauten chinesischen Panzerschiffes nach China in der Presse getrieben wurden, ist die deutsche Politik von Anfang an darauf gerichtet gewesen und ist es nach wie vor, die Chinesen zur Nachgiebigkeit gegen die französischen Forderungen zu veranlassen, zunächst um eine Störung des Handels zu verhüten, dann um ein, daraus möglicherweise sich ergebendes Zerwürfniß zwischen Frankreich und England in Asien zu verhindern, dessen Folgen auch den europäischen Frieden bedrohen könnten. In London hätte man freilich vorgezogen, daß die deutsche Politik dieses doppelte Ziel durch einen Druck auf Frankreich erstrebt hätte, damit die dauernde Aufspaltung der französischen Flagge in Tonkin verhindert würde; daher die englische Insinuation, daß man es deutscherseits darauf abgesehen habe, die Franzosen in Ostasien festzunageln. Für das Interesse, welches wir ohne Zweifel daran haben, daß die neuen Kolonial-Unternehmungen Frankreichs die öffentliche Meinung dieses Landes von den Revanche-Gedanken ein wenig abziehen, sorgt schon zur Genüge die natürliche Schwierigkeit dieser Unternehmungen, speziell auch derjenigen in Tonkin, so daß die deutsche Regierung ohne Schädigung dieses Interesses dasjenige des deutschen Handels in China — wo namentlich der Rüsthandel großentheils in deutschen Händen liegt — und des allgemeinen Friedens wahrnehmen kann.

Im Ministerium der öffentlichen Arbeiten werden nach der Rückkehr des Ministers die Arbeiten betreffs der dem nächsten Landtage zu machenden Vorlagen zur Zeit eifrig gefördert. Neben der Vergrößerung des Staatseisenbahnnetzes handelt es sich auch um die Neuanlage von Zweig- und Nebenbahnen mit besonderer Rücksicht auf das strategische Interesse.

Die „B. P. N.“ schreiben: Für den Fall der Wiedervorlegung des Militärpensions-Gesetzentwurfs, sei es, daß derselbe für sich allein, sei es, daß er in Verbindung mit dem Zivilpensionsgesetzentwurf dem Reichstage wieder zugeht, soll zur Zeit die Absicht bestehen, den im Reichstage ausgesprochenen Wünschen betreffs der rückwirkenden Kraft des Gesetzes, namentlich auf die Militär-Invaliden aus dem letzten Kriege, Rechnung zu tragen. Wenigstens deuten Erhebungen, welche neuerdings über die finanzielle Zulässigkeit einer solchen Anordnung stattfinden, auf eine solche Absicht der Reichsbehörden hin. Neuerem Vernehmen nach stehe zu hoffen, daß bei Anordnung der rückwirkenden Kraft des Gesetzes eine unwirtschaftliche Ueberlastung des Reichs-Invalidenfonds nicht wahrscheinlich sei.

Die „Nordd. Allg. Ztg.“ wendet sich gegen die Haltung der „Times“ in der letzten Zeit und wirft ihr vor, es wäre ihr entgangen, in welchem hohen Grade zu der erfreulichen Thatsache der verminderten Spannung zwischen Großbritannien und Frankreich, welche Thatsache u. A. auch in der plötzlichen Entlassung des Missionärs Shaw einen sehr bereiten und für aufmerksame Beobachter leicht verständlichen Ausdruck erhalten hatte, gerade jene die Erhaltung des Friedens bezweckende Artikel der „Nordd. Allg. Ztg.“ beitragen halfen.

Zwischen dem Centrum des Abgeordnetenhauses und dem Minister für die öffentlichen Arbeiten scheint sich eine große Spannung vorzubereiten, welche dem Minister bei den aus seinem Ressort zu erwartenden Vorlagen, namentlich bei den geplanten Verstaatlichungen, doch mancherlei Schwierigkeiten bereiten dürften. Die „Germania“ macht dem Minister ein allerdings ungleiches Verfahren bei Gewährung von Vergünstigungen auf den Bahnen bei evangelischen und katho-

lischen Versammlungen zum Vorwurf. Minister Maybach, bekanntlich selbst Katholik, soll dem Gange dieser Dinge ohne Besorgniß entgegenzusehen, zumal da er einer Majorität für seine Vorlagen auch ohne das Centrum sicher ist, während das letztere bei jeder Gelegenheit offenkundig behauptet, daß ohne seine Zustimmung Vorlagen von erheblicher Bedeutung überhaupt nicht zu Stande kommen könnten.

Wie das „Berliner Tageblatt“ meldet, hat der Kontradmiral Livonius einen dreimonatlichen Urlaub genommen. Da derselbe erst vor Kurzem von seinem regelmäßigen Urlaub heimgekehrt ist, könnte der nochmalige Urlaub als Vorläufer des definitiven Rücktritts gelten. Träte das ein, so würde sich seit drei Jahren der Fall zum sechsten Male wiederholen, daß ein noch im besten Mannesalter stehender Admiral unsere Marine verläßt. Indessen bleibt die Bestätigung der Nachricht abzuwarten.

Man schreibt der „N. Z.“: Es gilt als unzweifelhaft, daß bei den Verhandlungen, welche der Fürst Bis marck in Salzburg mit dem Grafen Kalnoky und in Gastein mit dem rumänischen Minister Brătianu geführt hat, die Vorgänge in Bulgarien eingehend besprochen und gewürdigt worden sind. In hiesigen politischen Kreisen herrscht in dieser Beziehung eine Stimmung, die es zweifellos erscheinen läßt, daß man die Bewegung in Sofia mit sehr ernsten Blicken verfolgt; es gilt als festgesetzt, daß eine Anzahl russischer Offiziere truppenweise unter angenommenen Charakteren als Kaufleute zc. sich nach Sofia begeben hat. Fast scheint es, als ob die Mächte geneigt wären, hiergegen in irgend einer Form vorstellig zu werden. Es heißt, Fürst Alexander denke ernstlich daran, zurückzutreten, während die Mächte bemüht sind, ihn in seiner jetzigen Stellung zu halten.

Der Kronprinz von Portugal ist, begleitet vom portugiesischen Staatsrath Martens Ferrao, dem Admiral Baptista d'Andrade, dem Rath d'Aguiar und dem Major Vicomte de Sejal, gestern zum Besuch am hiesigen Hofe in Berlin eingetroffen und hat während der Dauer seines hiesigen Aufenthaltes im königlichen Schlosse Wohnung genommen. Um 5 Uhr fand dem Gaste zu Ehren bei dem Kaiser ein Diner von gegen 60 Gedecken statt, an welchem außer dem Kronprinzen und der Frau Kronprinzessin und den hier anwesenden Mitgliedern der Königsfamilie, der Kronprinz von Portugal nebst Gefolge und Ehrendienst und dem portugiesischen Gesandten Baron von Penafiel, Legationssekretär Bugage und Unterstaatssekretär Dr. Busch, sowie auch der Herzog und die Herzogin von Connaught nebst Gefolge, ferner die General- und Flügeladjutanten, die hier anwesenden aktiven Staatsminister, die Ober-Hofchargen und mehrere Generale zc. theilnahmen.

Franz v. Dreyse in Sömmerda erhielt, wie man der „Tägl. N.“ schreibt, soeben ein Patent auf einen Repetirmechanismus für Gewehre mit Zylinderverschluss und unter dem Laufe liegendem Magazin. Als Vorfürer der neuen Konstruktion erwähnt der Erfinder, daß man den Mechanismus während des Feuerns unter Benutzung desselben sofort auswirken und wirken lassen könne, ohne Schloß und Mechanismus zu stören, daß man, wenn die Patronen des Magazins verloschen sind, das Gewehr ohne Verlust von Zeit als Einzellader benutzen könne; endlich daß die Patronen des Magazins in jeder Lage des Gewehrs sicher in das Patronenlager befördert werden, mag das Gewehr mit der Mündung senkrecht, nach oben oder unten oder in wagerechter Stellung oder endlich mit der geöffneten Patroneneinlage nach unten gelehrt sich befinden. Das Patronenmagazin ist unter dem Laufe angeordnet und nimmt z. B. beim Infanteriegewehr M/71 acht Patronen auf, welche dem Mechanismus durch eine Spiralfeder zugeführt werden.

Ueber die gegenwärtige Verbreitung des slavischen Wendenstammes auf sächsischem Gebiet enthält die „Sächs. Schulztg.“ folgende Angaben:

Der kleine Stamm der Wenden in der sächsischen Oberlausitz ist seit einer Reihe von Jahren in seinem Wachsthum zum Stillstand ge-

kommen. 1871 zählte man noch 52,097, 1875: 50,737, 1880: 51,410 Wenden, 1871 kamen auf 1000 Bewohner Sachsens 20 Wenden, 1880 nur noch 17. Diese Wenden wohnen keineswegs ganz von Deutschen isolirt. Ganz abgesehen von den zwei im wendischen Sprachgebiete liegenden Städten Weißenberg, von denen 1242 Bewohnern 204 Wenden sind, und Bautzen, wo von 17,509 Einwohnern sich 3065 als Wenden bekennen, ist die ganze Wendei mit Deutschen durchsetzt, beim Kloster Marienberg und im nördlichen Theile der Baugener Amtshauptmannschaft verhältnismäßig spärlich, mehr oder weniger stark aber in allen den Ortschaften, welche eine bis zwei Stunden von der deutschen Sprachgrenze oder zu beiden Seiten der Staatseisenbahn gelegen sind. In der That sind von den 274 Dörfern des wendischen Sprachgebietes heute nur noch vier mit zusammen 217 Bewohnern ausschließlich wendisch, alle übrigen 270 sind spärlich gemischt. In dem wendischen Sprachgebiete der Amtshauptmannschaft Riesa leben in 48 Dörfern 8951 Bewohner. Von diesen sind 7104 Wenden und 1847 Deutsche. In dem wendischen Gebiete der Amtshauptmannschaft Lobau, das 23 Dörfer mit 5249 Einwohnern umfaßt, finden sich 3600 Wenden und 1649 Deutsche. Das wendische Sprachgebiet der Amtshauptmannschaft Bautzen umfaßt die Stadt Bautzen und 203 Dörfer mit zusammen 59,805 Bewohnern. Von diesen sind 34,000 Wenden und 24,596 Deutsche. Die Zahl der Wenden im benachbarten preussischen Staat beträgt rund 70,000 Seelen.

Aus Neapel ist der „Kreuztg.“ nachstehendes Schreiben zugegangen:

Neapel, 6. September 1883. Mein Herr! Es wird Sie gewiß interessieren und vielleicht, wie mich selbst, überraschen, zu erfahren, daß die Zeiten, welche ich in einem Augenblicke der Erregung in Folge der Kriegshetze gegen Rußland an Sie richtete, in nachstehender Form (wie aus dem beigelegten Ausschnitt ersichtlich) durch alle italienischen Blätter gegangen sind. Jedenfalls ein eigenthümliches Symptom! Und nun schenken Sie mir einen Augenblick Aufmerksamkeit! Auch wir Russen wünschen einen Krieg mit dem Jahrhundert hindurch mit uns befreundeten Deutschland keineswegs; denn er würde für beide Theile verhängnisvoll sein! Allein wir können unsere vitalen Interessen im Orient nicht aufgeben. Werfen Sie doch einen Blick auf die Karte! Bemerken Sie nicht, daß Rußland, dieses kolossale Reich von 25 Millionen Qu.-Kilom. Flächeninhalt, bloß einen einzigen direkten Handels-Verbindungsweg mit den unermeßlichen Schätzen der orientalischen und transatlantischen Welt besitzt, den Bosporus, und daß dieser in den Händen eines anderen Landes, der Türkei, befindet, wodurch unser Weltverkehr vollständig gelähmt wird. Nun frage ich Sie: würden Sie es als Hausbesitzer dulden, daß sich der Schlüssel zu Ihrer Hausthür in den Händen einer anderen Person befände? Darum sind die Orient-Kriege Rußlands keine Defensiv-, sondern Defensivkriege, in denen es seine vitalsten kommerziellen und politischen Rechte verteidigt.

Aus diesem Grunde wird sich auch jetzt Rußland, falls diese wichtigen Interessen durch die deutsche Politik bedroht werden sollten, trotz der schweren Opfer, die es kosten wird, mit Entschlossenheit zum Kriege entscheiden. Denken Sie sich einen Schwerverwundeten, dessen Rettung allein von einer schmerzhaften Operation abhängt, wird er es nicht vorziehen, so unangenehm es sein mag, sich derselben mühsam zu unterziehen, als langsam aber sicher an Blutvergiftung zu Grunde zu gehen?

Mögen die Deutschen diese Reflexionen sich überlegen, so wie die schweren Folgen, welche dieser Krieg für Deutschland haben könnte. . . . Ihr ergebener Fürst Obolensky.

Das genannte Blatt bemerkt zu diesem Schreiben: Was die „Kriegshetze“ gegen Rußland“ anlangt, so können wir nur unsere bestimmte Erklärung wiederholen, daß weder unsere Zeitung, noch sonst wer in Deutschland zu einem Kriege mit Rußland drängt; die vermeintlichen „Kriegshetze“ können nur Spiegelungen einer in Rußland vorhandenen und von gewisser Seite genährten geistigen Erregung sein. Auf die Hauschlüssel-Geschichte hier näher einzugehen, ist augenblicklich kein Anlaß vorhanden; sie beweist, gelinde gesagt, eine so naive Auffassung völlerrechtlicher Verhältnisse und zeigt ein so naturwüchsiges Hinwegsehen über die Möglichkeit „vitaler Interessen“ auch für andere Staaten und Völker, daß eine Diskussion darüber zwecklos und nutzlos sein würde. Wenn derartige Anschauungen in den höheren Kreisen Rußlands zu unumstößlicher Geltung gelangt sein sollten, dann wäre es freilich nicht wunderbar, daß der nationale Chauvinismus immer weiter um sich griffe und schließlich den Gartenschlüssel des Nachbarn mit dem eigenen Hauschlüssel verwechselte.

## Die Familie Gervis.

Roman von W. G. Morris.  
(62. Fortsetzung.)

Um, sie war nicht allzu höflich zu mir. Gab sich kaum die Mühe, ein Wort mit mir zu reden. Nun, wie gesagt, ich hatte eine Unterredung mit Claud, und er war entschieden gegen mein Vorhaben, Ihnen einen Besuch abzustatten. Es würde nicht gehen, und die Prinzessin würde es nicht gern sehen, und was er nicht alles sagte. Kurzum, ich ging ziemlich entnervt von ihm weg und begab mich nach dem Boulevard Malesherbes. Wer weiß, dachte ich, ob Sie nicht gerade am Fenster stehen oder vielleicht zu einer Gesellschaft fahren würden und ich auf diese Weise einen Blick von Ihnen erfassen könnte. So trieb ich mich unter den Bäumen vor Ihrem Hause herum, zum großen Aerger Ihres Concierge, der mich mit Blicken maß, als wenn er in mir einen Verbrecher vermutete. Es dauerte aber nicht lange, so schlich unser alter Lumpenmak heraus. Ich glaube nicht, daß ich ihn erkannt hätte, er aber hielt mich sofort an und ehe ich wußte, was mir geschah, hatte er mich in seinen Brougman gepackt und führte mich in sein Hotel zum Diner. Und ein sehr gutes Diner setzte er mir vor. Nun, am Abend kamen wir in eine lange Unterhaltung und das Ende davon war, daß er mir sagte, ich solle ihn heute um 12 Uhr im Pré Catelan erwarten, hoffentlich werde er mir dann angenehme Neuigkeiten bringen können. Damit ist denn mein augenblickliches Hiersein erklärt.

Genovefa war tief entrüstet über die Doppeltgängigkeit ihres alten Freundes. Sie war, wie sie sagte, bitterböse über ihn und wollte ihm seinen Betrug niemals vergeben. Die Stimme indessen, in der diese beunruhigende Erklärung abgegeben wurde, schien doch nicht alle Hoffnung auszuschließen, daß Glynnos Vergehen wohl noch einmal Verzeihung erlangen möchte.

Nun ist aber die Frage: wie soll ich nach Hause gelangen? Weber Sie noch Glynnos scheinen daran gedacht zu haben. Ich glaube, das einzige, was mir zu thun übrig bleibt, ist, eiligst einen Koffer aufzusuchen.

O, Sie denken doch nicht etwa daran, jetzt schon nach

Hause zu gehen? rief Freddy mit einem plötzlich sehr langen Gesicht.

Ich muß. Wissen Sie, wie spät es ist?

Beim Himmel! Nach zwei Uhr! Ich wunderte mich schon, daß ich so außerordentlich hungrig wurde, bemerkte der arglose Freddy. Aber es ist nicht der leiseste Grund, daß Sie jetzt schon nach Hause eilen sollten. Die Prinzessin befindet sich heute in Meudon, wie Sie wissen.

Hat Herr Glynnos Ihnen das auch gesagt?

Natürlich. Man muß Monsieur Lumpenmak die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er weiß, was er will. Wissen Sie, was ich recht sehr von Ihnen wünschte?

Wahrscheinlich etwas absolut Unmögliches.

Nein, durchaus nicht. Wirklich, ich denke, es wäre sehr unrecht von Ihnen, wenn Sie meine Bitte abschlagen. Ich weiß nämlich, daß Sie heute Morgen noch nicht das mindeste zu sich genommen haben, außer einer Tasse Kaffee und einem Milchküchlein, und Sie müssen schon halb verhungert sein. Nun ist da auf einer Insel mitten im See ein kleines Restaurant, so ein Lokal, wo man gewiß sein kann, keine bekannte Seele anzutreffen. Da könnte man in ein paar Minuten einen Eierkuchen oder so etwas fertig bekommen. Meinen Sie nicht, daß man das thun sollte?

Ganz gewiß nicht. Genovefa wollte nichts davon hören. Indessen ließ sie sich in eine Diskussion darüber ein, und das Resultat war das schon oft erlebte.

Wann werden wir uns je wieder so ungestört haben können? platzte Freddy unter vielem andern. Schwerlich noch einmal die langen 18 Monate hindurch. Er schloß mit einem Argument, das selten seine Wirkung verfehlt: Es wird ja niemand erfahren.

Zuletzt wurde denn also Fräulein Gervis wirklich zu einer höchst „inkorrekten“ Handlungsweise überredet, die sie leider bis auf diesen Tag nicht gebührend bereut hat. Denn die zwei Stunden, die sie mit Freddy auf dem winzigen Inselchen zubachte, gehörten zu den glücklichsten, die sie je erlebt. Das Restaurant war ihnen ganz allein überlassen, und sie wurden unter freiem Himmel bedient, noch dazu von einem Kellner, der

der zu Freddy's größtem Entzücken Genovefa bei jedem zweiten Wort als „Madame“ anredete. Der Eierkuchen, mit dem sie bewirthet wurden, war zwar angebrannt, die Koteletts zähe, der Wein ungenießbar. Aber keiner von ihnen achtete darauf. Sie nannten alles herrlich, bis hinab zu den Gühnern des Stablissements, die sich um ihren Tisch sammelten und sich um die hingestreckten Brotkrumen stritten. Als dann die Rechnung bezahlt und der Kellner durch ein freigebiges Trinkgeld belohnt worden war, wanderten sie hinaus in das Fichtenwäldchen. Dort setzte sich Freddy zu Genovefa's Füßen und erzählte ihr seine Erfahrungen während der letzten sechs Monate. Er berichtete ihr, wie sie ihm jede Stunde des Tages gefehlt habe, wie er hundert Mal an Claud geschrieben und nur eine gelegentliche Empfangsbekräftigung seiner Briefe zur Antwort erhalten habe, wie er sich die größte Mühe gegeben, sich zu ihrem beständigen Gefährten heranzubilden, wie er sich für die Wohlfahrt seiner Pächter und Untergebenen interessirt, mehrfache Verbesserungen bei der Bewirthschaftung seines Gutes eingeführt und einen bestimmten Theil seiner Zeit dem Studium der Hauptwerke der Literatur gewidmet habe und noch hundert Einzelheiten der Art.

Wie oft durchlebte Genovefa diesen sonnigen Nachmittag noch in der Erinnerung! Wie oft war es ihr, als fächle die warme Luft noch um ihre Wangen, als rieche sie noch den gewürzigen Duft der Fichten, als sehe sie noch die offenen blauen Augen und das glückselige, kindliche Gesicht, das sich ihr so voll zuwandte. Sie sagte nicht viel, es war genug zu ihrem Glück, zu sitzen und dem rebseligen Jüngling zuzuhören, der nur sehr geringer Ermunterung bedurfte, um ihr alles mitzutheilen, was nur irgend seit ihrer Abreise in Lynshire geschehen war. Er war auch in der Lage, ihr Nachricht von ihrem Vater zu bringen, mit dem sie, wie er zu seinem Erstaunen hörte, in gar keiner direkten Verbindung stand. Herr Gervis war zweimal während des Winters auf ein paar Tage in Southlands gewesen und hatte sich in der letzten Zeit in London aufgehalten.

Er steht niedergedrückt genug aus, bemerkte Freddy. Ich glaube nicht, daß er es sehr anziehend findet, ganz für sich allein zu leben. Wenn wir erst verheiratet sind, wollen wir ihn oft nach Croft Manor bitten und wollen ihm da einen ganzen Haufen



— Im „Journal des Debats“ widmet der hervorragende französische Theologe E. de Pressensé der deutschen Lutherfeier seine Aufmerksamkeit. Aus seinen Bemerkungen theilt die „Magd. Ztg.“ einen Auszug mit, dem wir Folgendes entnehmen:

„Das protestantische Deutschland hat beschlossen, diesen großen Jahrestag glanzvoll zu feiern, schreibt Pressensé, und in allen Ländern der Welt werden die von der Reformation ausgegangenen Kirchen sich an der Feier dieses Jubiläums beteiligen. Sie thun recht daran; denn es giebt kein ruhmvolleres Datum in der modernen Geschichte. . . . Welcher religiösen Anschauung man auch huldigen mag, man muß anerkennen, daß die Reformation eben so wie die Renaissance nötig war, um das Mittelalter zu Grabe zu tragen. Selbst der Katholizismus darf sich nicht beklagen, die Hälfte der Welt verloren zu haben; er hat seit dem Beginn des gewaltigen Geisteskampfes, in den er sich verwickelt sah, eine moralische Lebenskraft und eine intellektuelle Vertiefung gewonnen, die er niemals gefannt haben würde, wenn diese Art geistlicher Universalmonarchie mit ihrem Alles erklärenden und Alles verbindenden Einflusse weiter fortbestanden hätte. Erkennen wir doch endlich an, daß die Renaissance, so werthvolle Dienste sie auch der menschlichen Kultur geleistet hat, allein niemals im Stande gewesen wäre, den menschlichen Geist von der Herrschaft der Scholastik zu befreien. Mag's gefallen oder nicht, Wahrheit bleibt's doch: nur große religiöse Bewegungen haben Macht genug, eine neue Ära in der Geschichte der Menschheit heraufzuführen. Darum können in einem gewissen Sinne und unter einem weiteren Gesichtspunkte alle Freunde der Freiheit sich an der Jubiläumsfeier des großen Reformators beteiligen; denn die Reformation hat selbst ihren entschiedensten Gegnern große Vortheile gebracht, wie Jeder leicht erkennen kann, der den Zustand des Katholizismus am Ende des 16. Jahrhunderts mit dem des vorhergehenden Jahrhunderts vergleicht, wo die Knechtung des Geistes mit der Verderbnis der Sitten gleichen Schritt hielt und wo alle edleren und reineren Seelen sich in unfruchtbaren, ohnmächtigen Reformversuchen verzehrten. Das Lutherjubiläum hat schon jetzt in Deutschland zu lebhaften Polemiken Veranlassung gegeben. Wir von unserem Standpunkte aus sind der Meinung, man darf Niemand das Recht verwehren, zu wählen, was ihm an dieser ruhmvollen Jahresfeier gefällt, und zwar aus dem einfachen Grunde, weil die große Vergangenheit nicht durch den Fraktionsgeist entstellt und die Geschichte nicht gefälscht werden darf. Die ultramontane Partei in Deutschland hat sich nicht in kluger Reserve zu halten entschlossen. Sie hat dem Jubiläum ihre heftige Feindschaft manifestiert und diese Gelegenheit ergriffen, um das Gedächtnis des Reformators mit den niedrigsten Schmähungen zu verfolgen. Nichtsdestoweniger ist die Lutherfeier werth, nach allen Richtungen hin die allgemeinen Sympathien zu erwecken. Sie hat nicht bloß einen nationalen Charakter, obwohl Luther zunächst Deutschland angehört, — man kann ihn sogar mit Recht als seinen idealen Repräsentanten im 16. Jahrhundert betrachten, denn in ihm find alle Eigenschaften der deutschen Race bis zu ihrem höchsten Grade entwickelt, — er gehört nicht weniger der ganzen Menschheit an als einer ihrer glorreichen Söhne, geschmückt mit der einzig wahren Krone von Gottes Gnade, der Krone hoher Sittlichkeit, die einer ganzen Generation leuchtet und ihre Strahlen weit über die Grenzen des Landes, in dem seine Wiege stand, sendet.“

**Leipzig, 10. September.** Die Sozialdemokratie macht bedeutende Anstrengungen, um bei der Landtagswahl im zweiten Bezirk der Stadt Leipzig ihren Kandidaten, den Gasthofbesitzer Karl Münch in Jüttau, durchzubringen. Eine große Anzahl Agitatoren hat gestern Abend einen sozialdemokratischen Wahlausruf, gedruckt in der „Schweizerischen Genossenschafts-Buchdruckerei Göttingen-Büchli“, von Haus zu Haus verbreitet und gleichzeitig Stimmzettel für Münch ausgegeben. Die Behörde hat sich — so berichtet das „Leipziger Tagebl.“ — veranlaßt gesehen, die Verbreiter des Aufrufes zu verhaften; die Betreffenden sind in dessen wieder in Freiheit gesetzt worden, da die Fassung des Aufrufes formell zu einer strafrechtlichen Verfolgung keinen Anhalt ergab.

### Oesterreich-Ungarn.

**Wien, 9. Sept.** Am 12. September, als dem zweihundertjährigen Erinnerungstage der Befreiung Wiens von der Türkengefahr, wird Fürst-Erzbischof Silestin Josef um 9 Uhr Vormittags in der Metropolitankirche zum heiligen Stephan ein feierliches Dankamt mit Tebeum abhalten. Dem Tebeum werden Se. Majestät der

solcher vorfindlichlicher Bursche wie er zur Gesellschaft zusammenbringen. Das wird ihn schon aufheitern.

Wenn wir verheiratet sind! Man kann sich vorstellen, ein wie weites Feld für Träume und Projekte durch die bloße Erwähnung dieser glückseligen Zeit aufgeschlossen wurde und wie wenig jeder von ihnen auf die flüchtigen Momente achtete. Erst als die Schatten sich erheblich verlängert hatten, erwachte Fräulein Gervis zu der vollen Erkenntnis ihrer Lage. Sie sah nach ihrer Uhr und ließ einen Schrei des Entsetzens aus. Es war nur noch gerade Zeit genug für sie, vor Tische nach Hause zu gelangen. Etwas entnervt winkte Freddy das kleine Boot herbei, welches sie vor einigen Stunden nach der Insel geführt hatte, und als sie glücklich wieder auf der anderen Seite des Bassers waren, eilten sie, so schnell ihre Füße sie nur tragen konnten, auf dem Wege nach Paris entlang, bis sie zum Glück einen leeren Wagen fanden. Genovefa sprang hinein und fuhr nach einem kurzen Abschied davon. Jetzt erst fielen ihr hundert Dinge ein, die sie noch hätte sagen, hundert Dinge, nach denen sie noch hätte fragen können, und sie war mit ihren Erinnerungen noch zu sehr beschäftigt, um sich vor der Szene, die ihr bevorstand, sehr zu ängstigen.

Im Salon fand sie Glymno an seinem gewohnten Plaze mit der Abendzeitung beschäftigt. Er sah nicht auf, als sie sich ihm näherte; Fräulein Potts, die in diesem Augenblick durch die entgegengesetzte Thür in das Zimmer trat, trug den gewichtigsten Ernst zur Schau und richtete nicht eine Frage an sie. Dieses bedeutungsvolle Schweigen bereitete das junge Mädchen denn schon auf die kommenden Dinge vor, und sie war nicht überrascht, als Barinka wie eine kleine Dampfmaschine hereinstürzte und ihre lange seidene Schleppe hinter sich herzog.

Genovefa! unfeliges Mädchen, wo bist Du gewesen? Sage mir die Wahrheit, ich befehle darauf!

Es war gar keine Ursache, darauf zu bestehen. Die Angeklagte sagte ohne Zögern die volle Wahrheit und mit einer Ruhe, die ihre Zuhörer in Verwunderung setzte.

Ich bin mit Frederik Croft im Bois de Boulogne gewesen — sagte sie — nicht mehr und nicht weniger.

Die Prinzessin hob die Augen zum Himmel empor, schlug

Kaiser und sämtliche Erbprinzen beiwohnen. Die Herren Minister und obersten Würdenträger werden bei dem Hochamte in Gala-Uniform mit den Bändern der Großkreuze erscheinen und in der Gala-Uniform auch der Mittags stattfindenden Schlußfeierlegung im neuen Rathhause beiwohnen.

**Agram, 9. Sept.** Gestern Nachmittags fand ein arger Judenrausch statt. Die Ursache desselben war ein plötzlich verbreitetes Gerücht, daß der hiesige Möbelhändler Sachs, ein Israelit, in dessen Haus in der Gundulicgasse sich die Finanzbehörden befinden, sich mißfällig über die Kroaten geäußert habe. Trotzdem bei Sachs' Wohnhause, an der Ecke der Gundulicgasse, ein Militärkordon steht, flogen plötzlich Steine in die Fenster. Das Militär vertrieb die Schaar. Der Pöbel flüchtete zum Jellacicplatz, besam dort Verhärting und zertrümmerte dann mit Steinwürfen die Fenster mehrerer Israeliten. Zwischen 4½ bis 5½ Uhr überschiel der johlende Pöbel das den Brüdern Heimback gehörige Kaffeehaus, sowie das Geschäftsfotel der Porzellan-Niederlage von Hochstädter und verschonte auch die Fenster des Baron Zilovics'schen Hauses nicht, in welchem sich das Café Heimback befindet. In dem Kaffeehaus zertrümmerte der Pöbel die Tische, Sessel etc. und wollte eben die Zerstörung vollenden, als von allen Seiten Militär im Schnellschritt anrückte und die Menge vertrieb. Das Militär gab zwei Salven ab, da der Pöbel mit Steinen auf die Soldaten warf, doch wurde hierbei Niemand verwundet. Die nunmehr angerückten Fusarier räumten den Platz, die Infanterie besetzte dessen Zugänge und kampierte die Nacht hindurch auf dem Plage. Während der Exzesse wurden ca. 40 Verhaftungen vorgenommen.

### Frankreich.

**Paris, 8. Sept. „R. Z.“** Der Ausgleichsentwurf, den der chinesische Gesandte Tseng dem französischen Minister des Auswärtigen vorlegte, scheint von letzterem angenommen zu sein, da die „Corr. Havas“ ihn als „verabredet“ bezeichnet. Es fehlt jetzt noch die Zustimmung des Tjingli-Damen (des für die auswärtigen Angelegenheiten seit 1860 bestehenden Ausschusses unter dem Prinzen Kung) und der französischen Regierung, so dann die Ratifizierung durch die Kammern und durch den Kaiser Kuangsi, um den Vertrag rechtskräftig zu machen. Bei Ausübung des Vertrages wird es dann hauptsächlich darauf ankommen, daß von beiden Seiten die Bedingungen zu Wahrheiten werden; dafür wird nach Ansicht der „Röln. Ztg.“ Frankreich seinerseits schon deshalb Sorge tragen müssen, weil es sonst den ruhigen Besitz seiner Sübprovinzen verliert. Tseng hat denn auch diesen Punkt ganz vorzüglich in Berechnung gezogen. Die Klauseln sind übrigens voll von Fuhangeln für jenen Fall, daß die Franzosen wirkliche Herren Anams werden und die chinesische Grenze bedrohen wollen: Frankreich verpflichtet sich, sein Protektorat auf das Delta und den Lauf des Rothen Flusses zu beschränken, d. h. die gute Dälfälste Tonkin bleibt neutrales Gebiet und die französische Oberherrschaft endet bei Saolai, der Grenzstadt am Eintritt des Rothen Flusses aus dem Yun-nan in Tonkin, und diese Stadt bleibt der einzige Punkt des europäischen, nicht bloß französischen Handels mit Chinas Sübprovinzen; über den dortigen Zollposten hinaus dürfen die anamitischen Dschonken nicht Stromauf fahren. Die neutrale Zone darf nur von anamitischen Truppen besetzt werden; die schwarzen Flaggen von Einfällen abzuhalten, bleibt Chinas Sache, wodurch den Franzosen fortan der Vorwand, Anam zu schützen, genommen wird. Und nun der Hauptrechtspunkt: die „Corr. Havas“ meldet denselben mit folgenden Worten: „Was Anam anbelangt, so gestehen wir unsererseits China das Hoheitsrecht über Anam zu, jedoch mit dem Vorbehalt, daß dieses Recht sich auf eine einmalige, bei jeder Thronbesteigung der anamitischen Herrscher dargebrachte Huldigung beschränkt.“ Unter dieser Bedingung erkennt China den Vertrag von Hué an und verzichtet auf die Ertheilung der jedesmaligen Investitur seines Basallen. Die Republik Frankreich tritt also in die verzwickte Rolle ein, daß sie Subprotektorin über Anam unter dem chinesischen Oberprotektor wird. Zugleich hat Challemel Frankreich, wie der „Figaro“ ferner wissen will, verpflichtet, daß sein Effektivbestand

4000 Mann nicht übersteigen solle, wogegen Tseng zugesprochen hat, daß im ersten Jahre der Effektivbestand der doppelte sein darf, bis die schwarzen Flaggen vertrieben und die aufgeregte Bevölkerung beruhigt ist. Frankreich gestattet den chinesischen Behörden mit diesen Klauseln eine fortwährende Beaufsichtigung, und wenn China diese nicht fortwährend streng übt, so wird es Gefahr für seine Sübprovinzen laufen. Das „Journal des Debats“ empfiehlt heute dem Kabinet Ferry, mindestens 7000 Mann Verstärkungen nach Anam zu werfen und sofort nach Eröffnung der Kammern das Gesetz auf Errichtung einer Kolonialarmee einzubringen. Alles unbefangen betrachtet, geht China so weit, wie ein Staat, der sich seiner Macht und seines Rechts bewußt ist, zur Vermeidung eines Krieges nur gehen kann; Frankreich macht ein gutes Geschäft, kommt aber in eine Stellung, die eine stete Kriegsgefahr ist, wenn die Klauseln des Ausgleiches nicht allerstrengstens beobachtet werden; und nach allem dem hätte Challemel, wenn er in asiatischer Politik kein eigenfinniges Kind wäre, viel Geld und Blut gespart, wenn er Bourées Vertrag, den er als unannehmbar so höhnisch behandelte, eilends angenommen hätte. Allerdings haben die französischen Kammern sich ebenso unwissend wie ihr Auswärtiger Minister gezeigt, denn sonst hätten sie den Vertrag angenommen und Challemel den Kaufpak gegeben. Grévy hat, das ist nicht zu verkennen, stets der Auffassung Bourées zugeneigt, aber wie gewöhnlich nicht Energie genug gehabt, Ferry zu veranlassen, sich einen kundigeren Minister des Auswärtigen zu suchen. Europa hat Ursache, das Zustandekommen des Ausgleichs auf obigen Grundlagen als eine Wohlthat zu begrüßen; aber Frankreich darf sich wenigstens nicht wundern, wenn Europäer, Amerikaner und Chinesen über die sonderbare dilettantische Leitung der Diplomatie unter Grévy's Präsidenschaft einigermaßen lachen.

Wie dem aber auch sei: unbedingt nothwendig erscheint es, daß die Unterhandlungen so schnell als möglich zum Abschluß kommen, denn jeden Augenblick steht ein offener Ausbruch der Feindseligkeiten in China resp. Tonkin zu befürchten. Nach einer Depesche des „Standard“ aus Hongkong verlassen die chinesischen Kaufleute Haiphong, da die Franzosen ihre Briefe öffnen und sie beschuldigen, mit den chinesischen Mandarinen zu korrespondieren. Derselben Depesche zufolge liegt ferner der Handel an der ostasiatischen Küste in Folge der Bolade ganz darnieder und allgemein war die Annahme verbreitet, Admiral Courbet werde demnächst mit der Flotte den Kantonfluß hinauffahren und Kanton blockieren und niederbrennen, im Falle China sich weigern sollte, seine Truppen von der Grenze zurückzuziehen. China, obwohl an seiner Geneigtheit, den Krieg zu vermeiden, außerhalb Frankreichs nur Wenige zweifeln, faßt eine solche Eventualität ins Auge und trifft seine Vorkehrungen. England ist indeffen aufrichtig bemüht, einen Krieg abzuwenden.

**Paris, 8. September.** Gestern Abend versammelten sich in der Salle Rivoli einige hundert Anarchisten, vorwiegend französischer Nationalität, unter denen sich jedoch auch viele Ausländer und namentlich deutsche Sozialisten befanden. Der Zweck der Zusammenkunft war gegen die Expeditionen in fernen Welttheilen und überhaupt gegen jede Waffenerhebung zu protestieren, sowie die Forderung gegen die deutschen Arbeiter vom Standpunkte der internationalen Brüderlichkeit zu brandmarken. Den Frères et amis war es mit ihrer Anarchie so bitterer Ernst, daß sie einen Neuling, welcher meinte, ein Vorstand könnte nicht schaden, auf raschem Wege von einer Galerie herabholten und an die Luft setzten. Nach vielem Neben wurde man wenigstens darüber einig, daß man die erste beste Kriegsgelegenheit ergreifen würde, um der Kommune wieder zu Ehre und Ansehen zu verhelfen.

Der russische Revolutionär Lwow schreibt in der „Justice“, er könne jetzt ohne Gefahr enthüllen, daß Turgenjew Mitarbeiter seines Blattes „Vorwärts“ gewesen wäre und dasselbe auch mit regelmäßigen Geldbeiträgen unterstützt habe. Das „Evenement“ veröffentlicht angebliche Äußerungen Turgenjew's zum Beweise, daß derselbe den daß der Franzosen gegen Deutschland vollständig getheilt habe.

die Hände zusammen und ließ sie mit tragischer Geste sinken, während ihre zitternden Lippen eine ganze Reihe unzusammenhängender Sätze hervorsprudelten.

Wie kommt es nur, daß solche Unglückschläge nur immer mich treffen, nie einen Anderen? . . . Wer hätte es je geglaubt! . . . Als Nina mir sagte, daß der Mann hier sei und mich vor ihm warnte, lachte ich sie nicht aus? . . . Sagte ich nicht, für Genovefa wolle ich einstehen wie für mich selber? . . . Ah! das ist mir eine Lehre, eine grausame Lehre! . . . Es ist denn also meine Bestimmung, daß ich mich nie auf Jemanden verlassen darf!

Jetzt aber wandte sich der Strom dieser kläglichen Ausrufe und schlug in die bittersten Vorwürfe gegen Genovefa um. Wie konnte sie die Stin haben, dazustehen, als ob sie positiv stolz wäre über die Schmach, die sie auf sich geladen hätte? Wenn die schreckliche Geschichte bekannt würde, so könne sie sich ihr Leben lang nicht wieder in der Gesellschaft sehen lassen! Und die Hinterlist, die darin läge, das wäre das Schlimmste von Allem!

Bei dieser Wendung richtete Glymno sich ein wenig in seinem Stuhle auf und erhob die Hand wie Schweigen gebietend. Wirklich hielt auch Barinka zum nicht geringen Erstaunen des jungen Mädchens sofort in ihrem Redefluß inne.

Heure Prinzessin, sagte Glymno in honigstümlichem Tone, wir Alle können der Lebhaftigkeit Ihrer Natur große Zugeständnisse machen, und es ist leicht zu verstehen, daß Sie, die Sie selbst keines Betruges fähig sind, auch durch den Betrug Anderer am Tiefsten verletzt werden müssen. Nur wäre es vielleicht gut, ehe Sie noch weiter fortfahren, sich zu überzeugen, wer Derjenige ist, der Sie betrogen hat. Der einzige Schuldige, Prinzessin, ist das unwürdige Individuum, das Ihnen hier gegenüber sitzt. Ich war es, der dieses unselige Komplott geschmiedet hat, ganz allein, ohne daß ein Anderer auch nur darum wußte. Ich war es, der Sir Frederik Croft ein Rendez-vous im Bois gab und der Fräulein Gervis überlistete, mit mir dorthin zu fahren. Ich bin es auch, der sich zu seinem Erfolg unterthänigst gratuliert und die ganze Wucht Ihres Zornes gern ertragen will. Schelten Sie, meine theure Frau, schelten Sie nach Herzenslust. Schönen

Sie mich nicht! Sie wissen, ich bin so dickfellig wie ein Rhinoceros.

Wenn irgend Etwas noch unvergämter sein konnte, als diese Rede, so war es die Art und Weise, in der sie gehalten wurde. Glymno's kleine Augen blinkten vor Bosheit; er sprach mit vorgestrecktem Kinn und grinsenden Lippen, so daß seine Wangen sich in unzählbare Falten zogen. Er zeigte vollkommen das Aussehen eines Mannes, der unter allen Umständen einen Streit hervorrufen wollte. Barinka jedoch nahm die Herausforderung nicht an. Mit einem kurzen Lachen sagte sie:

Es ist Zeitverschwendung, Leute, wie Sie, zu schelten. Sie richten Schaden an aus purer Freude am Schadenthun. Wenn Ihre Absicht war, mich zu ärgern, so können Sie die Genugthuung mit sich fortnehmen, daß es Ihnen gelungen ist. Selbstverständlich haben Sie nie überlegt, einen wie viel größeren Schimpf Sie Genovefa damit angethan haben, als mir.

Dabei wandte sie ihm den Rücken zu und verfiel in einen Paroxysmus der Zärtlichkeit. Sie schloß Genovefa in ihre Arme, küßte sie unter vielen Thränen und erklärte ihr, daß, wenn sie unfreundliche Worte gebraucht habe, es nur geschähe sei, um ihrem theuersten Kinde die Gefahr zu Gemüthe zu führen, in die es sich begeben habe.

Nie, nie darfst Du mich wieder täuschen, mein Herzblatt! rief sie unter strömenden Thränen. Alles, nur das nicht: Verwunde mich, enttäusche mich in jeder Weise, nur Heimlichkeiten laß nicht zwischen uns sein! Und in einem ähnlichen Falle laß Dich nicht wieder zu einer unbesonnenen Handlung verleiten, ohne Dich mit mir zu bereden, die Dich mehr liebt, als sonst Jemand in der Welt!

Das junge Mädchen, das wirklich tief beschämt war, gab denn auch gern das geforderte Versprechen.

Unter dem Schutz dieser rührenden Versöhnung nahm Glymno stillschweigend Abschied, und bald nachher rauschte Barinka, die zum Diner eingeladen war und ihren Wagen schon zwanzig Minuten hatte warten lassen, in ihr Zimmer zurück, um die Spuren der Thränen aus ihren Augen zu entfernen und ihre glühenden Wangen zu pubern.

Als sie verschwunden war, küßte Fräulein Potts sich ge-



## Spanien.

Der Pariser „Times“-Korrespondent, der bekannte Herr v. Blowitz, will den König Alfonso auf seiner Durchreise in Paris gesprochen haben und veröffentlicht in der „Times“ über das Ergebnis dieser Unterredung einen spaltenlangen Bericht, dem wir nur Folgendes entnehmen:

„Ich war erstaunt“, schreibt Herr v. B., „über die Veränderung, die in der Erscheinung Alfons XII., den ich seit mehr als fünf Jahren nicht gesehen hatte, vor sich gegangen war. Ich hatte ihn bei der Hochzeit mit der schönen reizenden und liebenswürdigen Prinzessin Mercedes im Glanz der Hochzeitsfeierlichkeiten in der Blüthe seiner Jugend gesehen. Diese Jugendblüthe ist verschwunden. Anstatt größer zu werden, scheint die Gestalt des jungen Königs an Höhe verloren zu haben, während sein Rücken, breiter und leicht gebückt, Spuren eines Lebens zeigt, das nicht frei von Angst und Sorgen ist. Auch die Züge des Königs sind verändert. Sein Auge weist nicht mehr mit stolzer Ruhe auf den Gegenstand, den es trifft; es ist etwas unentschlössen und rastlos, obwohl es noch immer jenen liebenswürdigen Ausdruck bewahrt, der den König für Alle, die sich ihm nähern, so anziehend macht. Sein Gesicht hat die leichte Färbung verloren, die ihm sonst ein so frisches und jugendliches Ansehen gaben, und er ist jetzt bleich und melancholisch. Sein Bart ist voller und sein Mund, der nur mit Anstrengung lächelt, hat einen ersten Ausdruck angenommen, der die Veränderung in der körperlichen Erscheinung des jungen Monarchen vollendet.“

Herr von Blowitz erzählt hierauf, daß der Marquis de la Vega seit langer Zeit in den König gedrungen sei, die Reise zu unternehmen; endgültig sei aber darüber erst entschieden worden nach der Rückkehr des Herzogs von Montpensier von Moskau und nach dem Empfang, welchen dieser in Berlin gefunden hätte. Es heißt darüber u. A. in dem Bericht:

„Der Empfang, welcher dem Herzog von Montpensier, der den König bei der Jarentkrönung vertreten hatte, bei seiner Durchreise in Berlin bereitet wurde, war von einer derartigen Freundlichkeit, daß der junge König der Gefahr ausgesetzt war, den greisen Kaiser zu beleidigen, wenn er die Einübung zu den Herbstmanövern nicht angenommen hätte. Die spanischen Delegierten waren der Gegenstand so beständiger Aufmerksamkeit, und der Kronprinz, der Kaiser und der Hof waren so freundlich, daß es selbst solchen Personen auf fiel, welche die Vorgänge nur aus der Entfernung sehen konnten. Der Kaiser erkundigte sich mit ungewöhnlicher Wärme nach dem König von Spanien, und vor wenigen Tagen, nach der Unterdrückung der Militärrevolten, richtete er an König Alfons ein Telegramm, worin er sagte, er habe mit größtem Schmerze diesen durch Nichts begründeten Aufstand verfolgt und wäre über die zuletzt eingetretene günstige Wendung ebenso sehr erfreut, als wenn die Wirren in seinem eigenen Reiche vorgekommen wären.“

Bei einer solchen Sachlage konnte König Alfons nicht schwanken und er nahm die Einladung nach Deutschland an.

Madrid, 9. September. Während die spanische Presse früher die Reise des Königs Alfons nach Deutschland meist mit Genugthuung besprach, äußert sie sich jetzt fast durchgehend mit lebhafter Gefäßigkeit gegen dieselbe. Demokratische, liberale und konservative spanische Blätter behaupten fast übereinstimmend, Spanien solle bei Gelegenheit der Reise des Königs zu einem willigen Organ zur Begründung der deutschen Hegemonie in Europa gemacht werden. Ueberdies sei zu befürchten, daß Spaniens Beziehungen zu Frankreich sich durch die königliche Reise schlechter gestalten könnten. Ein Blatt glaubt sogar ausdrücklich erklären zu müssen, daß die Reise kein demonstrativer Akt der Freundschaft gegen Frankreich sei. Diese zarte Berücksichtigung Frankreichs, schreibt die „A. Z.“, lehrt überall wieder, und gewiß nicht ohne Grund. In Frankreich haben sich allmählig so kolossale Vermögen in einzelnen Händen gebildet, daß deren Besitzer in der Lage sind, ihren Ueberfluß auf politische Zwecke zu verwenden, und zwar innerhalb wie auch außerhalb der Grenzen Frankreichs. Im Hinblick auf diese Thatsache erscheinen gewisse Hemmnisse, die seiner Zeit dem Zustandekommen des deutsch-spanischen Handels-Vertrages bereitet wurden, in einer neuen Beleuchtung, die auch die Würdigung der gegenwärtigen antideutschen Haltung vieler spanischer Organe sehr erleichtert.

## Rußland und Polen.

Petersburg, 8. Sept. Die „Nowosti“, welche sich seit einiger Zeit, eigentlich seit der Unterdrückung des „Golos“, mit Vorliebe auf das Gebiet der großen Politik begeben, besprechen heute das Thema der Empfindlichkeit und Nervo-

sität des Fürsten Bismarck, wie sie sich in den Ausfällen der „Nordb. Allg. Ztg.“, u. A. in dem gegen Frankreich gerichteten sogenannten Rüssinger „kalten Strahl“ kund thun. Die „Nowosti“ sehen in dem unseren Lesern erinnerlichen Umstand, daß das Berliner offiziöse Blatt einen Wiener Artikel über den Prinzen Peter Karageorgiewitsch und dessen angebliche Absichten auf Serbien und Bulgarien reproduziert hat, eine Douché, die eigentlich Rußland zugebracht sei. Fürst Bismarck sähe überall heiße Köpfe und sei damit beschäftigt, sie kalt zu übergießen. Aber diese kalten Uebergießungen nehmen nach Ansicht des russischen Blattes den Charakter einer „künstlichen Aufreizung der Nachbarn“ an, da man bei einem Manne wie Bismarck unmöglich annehmen könne, es handle sich um Unarten der Feder.

„Die Interessen der Balkan-Slaven“, fährt das Blatt fort, „sind Rußland theuer; aber es hat unlängst so viel für sie gethan, daß es jetzt ausschließlich für sich selbst sorgen darf und muß, bis die 1877—78 gefäeten Samen auf der Balkanhalbinsel aufgegangen sind. Rußland hat sich mit den beschnittenen Früchten seiner Opfer und Siege versöhnt und denkt jetzt, im Wunsche mit Allen in Frieden zu leben, durchaus nicht an Protest gegen den Berliner Traktat. Die erworbenen mageren Früchte wünscht es indeß zu behalten, mit anderen Worten, es wünscht wenigstens den Bau auszubauen und zu festigen, der in Berlin unter Mitwirkung des „ehrlichen Kallers“ errichtet wurde. In den Berliner diplomatischen Sphären weiß man recht gut, daß Rußlands Stimmung so und nicht anders ist und wenn man sich dort den Anschein giebt, als glaube man ernstlich an ehrgeizige Absichten des Fürsten Peter oder mit anderen Worten an neue Ränke Rußlands, so geschieht das natürlich nicht ohne Hintergedanken: Wir trauen Euch wenig, soll das heißen, und brauchen neue Beweise der Reinheit Eurer Absichten. Daß diese Beweise nur in der Erweiterung des österreichischen Einflusses auf der Balkanhalbinsel bestehen, ist für Alle verständlich. Fürst Bismarck spielt ein gefährliches Spiel. Er ist der inneren Mißfolge überdrüssig geworden und strebt nach äußeren Erfolgen. Mit der ihm eigenen Festigkeit hat er sich ans Werk gemacht und baut fieberhaft am Gebäude dieser Erfolge. Aber sein krankhafter Zustand und Altersschwäche haben ihn sehr nervös gemacht. Man kann nur wünschen, daß seine Empfindlichkeit nicht zu einer direkten Beleidigung der Nachbarn führen möge und daß ihre Geduld ausreichen möge, die von der üblen Laune des eisernen Kanzlers hervorgerufenen Ausfälle zu ertragen.“

Auf die persönlichen gegen den Fürsten Bismarck gerichteten Angriffen zu antworten, erscheint überflüssig. Doch ist klar, daß die „Nowosti“ in eben den Fehler verfallen, den sie so sehr bekämpfen, der „Empfindlichkeit und Nervosität“. Was bringt die „Nowosti“ so in Harnisch, wenn Rußland mit den Absichten des Prinzen Peter nichts zu schaffen hat? In jener Notiz der „Nordb. Allg. Ztg.“ war Rußlands mit keinem Worte Erwähnung gethan. Es ist von dieser Entrüstung ebenso viel oder ebenso wenig zu halten, wie von der Genügigkeit Rußlands mit den Früchten des Berliner Traktats.

Petersburg, 8. September. Ueber die allgemeine Volkszählung, welche zu Ende des Jahres 1881 oder zu Beginn des Jahres 1885, stattfinden wird, erzählt die deutsche „Pet. Ztg.“, daß der vom statistischen Komitee ausgearbeitete Entwurf für die Volkszählung vom Minister des Innern nicht später, als in den ersten Oktobertagen in Reichrath eingebracht werden wird. Die Volkszählung soll, wenn irgend möglich, an einem Tage stattfinden, und zwar werden auf dem Lande nicht die einzelnen Personen, sondern die Gehöfte und Wirtschaften gezählt werden. Die Kosten der Volkszählung werden auf 3,000,000 Rubel veranschlagt und sollen zum Theil aus den Mitteln der Reichrentei, zum Theil aber von der Bevölkerung selbst gedeckt werden, welche letztere, wie verlautet, die Zählplanke mit Stempelmarken wird versehen müssen. Eine der Hauptaufgaben der bevorstehenden Volkszählung wird die genaue Feststellung der Zahl der jungen Leute sein, welche das Militärfähigkeitsalter erreicht haben.

## Telegraphische Nachrichten.

Alexandrien, 11. September. In den letzten 24 Stunden sind hier 5, in den Provinzen 87 Personen an der Cholera gestorben.

Wohlstand ganzer Ortschaften auf Jahre hinaus vernichtet. Von den letzteren ist der Nordwesten dies Jahr besonders heimgesucht. Der jüngste segte am letzten Dienstag in Minnesota und Wisconsin und richtete großen Schaden an. Der Ort Rochester, circa 20 deutsche Meilen südlich von St. Paul, mit einer Bevölkerung von 9000 Seelen, wurde mit voller Gewalt getroffen, eine Menge Häuser sind entweder völlig demolirt oder doch der Dächer beraubt und die schattigen Baumreihen, welche eine Hauptzierde der Straßen der Stadt bildeten, sind theilweise niedergeworfen oder doch geknickt, der Aeste und selbst der Rinde beraubt. Die Spur des Sturmes war 1 3/4 Meilen lang und 3/4 Meilen breit, gegen 40 Personen wurden getödtet und fast 100 mehr oder weniger schwer verletzt, während der Schaden allein in dem einen Orte über 1 1/2 Millionen Dollars beträgt. Und diese Verheerungen sind dies Jahr im Westen schon zu verschiedenen Malen eingetreten, so daß die armen Eingewanderten eine sehr, sehr harte Prüfungszeit durchzumachen haben.

Für Handwerker sind die Verhältnisse gerade so wenig günstig. Eine Ueberproduktion macht sich auf vielen Gebieten geltend, im Eisen- und Schienen-Geschäft kann man sogar ohne Uebertreibung von einer völligen Stagnation sprechen und im Uebrigen sorgen die Leiter der Arbeitervereine durch fortwährende Ausstände dafür, daß die Lage des Arbeiters statt besser — schlechter wird.

Der Ausstand der Telegraphisten, der mit so großem Halloß in Szene gesetzt wurde, fast 4 Wochen dauerte und der allmächtigen Western Union Co. doch mehr Kopfschmerzen verursachte, als die Herren einzugesehen für gut fanden, ist kläglich gescheitert; manch einer der Telegraphisten, die emphatisch erklärten, mit 80 Dollars (335 Mark) per Monat nicht im Stande zu sein, sich und ihre Familie zu ernähren, würden gerne für 20 Dollars weniger wieder an die Arbeit gehen und einige vierzig Telegraphistinnen, die zu den principienreuesten Strikern gehörten, weinen jetzt bittere Thränen, weil ihre Plätze inzwischen von Jünglingen aus dem Cooper Institute besetzt sind. Ebenso wenig Erfolg haben die Zigarrenarbeiter der Progressive Assoc. gehabt und die Amalgamated Iron and Steel Assoc., die ebenfalls in Pittsburg einen Ausstand begannen, haben kluger Weise die

## Telegraphischer Specialbericht der „Posener Zeitung“.

Berlin, 11. September, Abends 7 Uhr.

Wien, 11. September. Die Enthüllung der am Rahlensberg zur Erinnerung an die Befreiung Wiens errichteten Gedenktafel ist heute Vormittags in feierlicher Weise erfolgt. Anwesend waren der Gemeinderath in corpore, Vertreter der Armee, der Behörden Wiens, Nachkommen der Kämpfer von 1683, schließlich zahlreiche Künstler, Schriftsteller und Gesangsvereine. Nach dem Festgottesdienste in der Rahlensbergkirche begab sich die Festversammlung nach dem Kirchplatz, wo der Bürgermeister in einer feierlich atlamierten Rede die Ereignisse von 1683 schilderte. Seine Rede schloß mit den Worten: „Wir wollen innig festhalten an dem Bunde, welches die Völker Oesterreichs mit der erlauchten Dynastie Habsburg-Lothringen verbindet. Gott schütze das ruhmvolle Fürstengeschlecht Habsburg-Lothringen! Hoch lebe sein erlauchter Sproß Kaiser Franz Joseph und das gesammte kaiserliche Haus!“ Alsdann erfolgte die Enthüllung der Tafel unter Völerschüssen und unter Vortrag der Festhymne.

Krakau, 11. September. Die Stadt ist anlässlich der Sobieskifeyer außerordentlich belebt und festlich geschmückt. Nach dem Trauergottesdienste für König Sobieski und die polnischen Krieger wurden am Sarkophag Sobieski's zahlreiche Kränze und Blumen durch verschiedene Deputationen niedergelegt. In der Eröffnungsrede der historischen Ausstellung wies der Landesmarschall auf den zivilisatorischen Charakter des Entsatzes Wiens hin. Die Heldenthat Sobieski's bilde einen unauslöschlichen historischen Beweis der vitalen Zusammengehörigkeit der polnischen Nation mit dem Abendlande.

Newyork, 11. September. Ein Telegramm des „Gerald“ meldet aus Hongkong, in Canton sei ein chinesischer Volkshaufen in einige auf dem Quai gelegene Häuser ausländischer Kaufleute gewalttham eingedrungen, habe alsdann die Häuser angezündet. Chinesische Truppen stellten später die Ruhe wieder her.

## Locales und Provinzielles.

Posen, 11. September.

— [Von einem Posener] erhalten wir aus Bismarck (Dakota) folgenden Brief:

„Geehrte Redaktion! Wie ich in Ihrem geschätzten Blatte vor Kurzem gelesen habe, ist es bekannt, daß die Stadt, welche zu Ehren des deutschen Reichsfürsten Bismarck benannt worden ist, das Kapitol für das Territorium Dakota erhalten hat. Der hiergegen in Yankton angestrebte Quo-Warranto-Prozess gegen die hiesige Kapitalkommission, ob dieselbe zu Recht bestche oder unter Verletzung der Verfassung ernannt wurde, ist vorläufig beendet worden, doch wird die Entscheidung des Bundesrichters erst in einigen Wochen erfolgen. Gegen des Bundesrichters Entscheidung, sie möge ausfallen wie sie wolle, wird jedenfalls das Oberbundesgericht appellirt werden, so daß der definitive Abschluß des Kapitalkonfliktes zwischen Yankton und Bismarck noch in weiter Ferne steht; wie uns der Gouverneur von Dakota selbst gesagt hat, in etwa zwei Jahren! Trotz alledem ist mit dem Bau des Kapitolsgebäudes hier unverzüglich begonnen worden und dürfte es von Interesse für Posen resp. für viele Einwohner dieser Stadt sein, daß Posener es sind, welche die erste Hand an ein Werk von größter Bedeutung gelegt haben. Es sind nämlich die Architekten Herren Gebrüder Heinze mit der Ausarbeitung des Planes zum Kapitol-Stadtheile betraut worden, der bereits vom Gouverneur von Dakota und den betreffenden Kommissionären genehmigt worden ist. Danach umgiebt das Gebäude

Arbeit wieder aufgenommen, sobald sie ausgefunden, daß die „Knights of Labor“ ihnen die erhoffte Unterstützung nicht zu Theil werden lassen.

Ein interessanter Versuch ist soeben gemacht worden, um den Holztransport von Maine nach Newyork billiger zu bewerkstelligen. Ein mächtiges Holzfloß, 1200 Fuß lang, 30 Fuß breit und 8 Fuß tief, welches 4500 Stämme von 65—70 Fuß Länge enthält, welches 24 gewöhnliche Küstenfahrzeuge anfüllen würde, ist durch zwei der stärksten Ocean-Schlepper nach hier gebracht und wenn es gelingt, diese Reise in Zukunft etwas schneller zu beenden, dann werden wir auch hier bald die lieben Gestalten der „Matatsche-Bauern“, wenn auch in vergrößerter Auflage, bewundern können.

Was Newyork verschmähte, hat das Athen der neuen Welt, das stolze Boston im Staate Massachusetts, fertig gebracht: Eine Westausstellung ausschließlich für ausländische Produkte. Dieselbe soll am 3. September eröffnet werden und hoffe ich Ihnen darüber später zu berichten. Traurig ist für unsere Brüder in Massachusetts nur, daß die Universität Harvard sich geweigert hat, ihrem derzeitigen Gouverneur, der einzigen Excellenz, den Doktorgrad h. c. zu verleihen, wie dies seit anno 1 Sitte war, obwohl dem Betreffenden selbst dies ziemlich gleichgültig ist.

Schon morgen werden die deutschen Gäste des Herrn Vibbard von der Northern Pacific Eisenbahn, deren ich weiter oben Erwähnung gethan, hier erwartet. Die Königlich, National-, Allgemeine, Weser-, Frankfurter und Norddeutsche Allgemeine Zeitung senden Vertreter, ebenso die Städte Berlin, Stettin, Frankfurt, Hamburg, Bremen, und verschiedene Konsuln und Bankiers und berühmte Gelehrte befinden sich unter den geladenen Gästen. Am nächsten Montag wird der Lieberkrantz, die Crème der deutsch-amerikanischen Gesellschaft, einen geselligen Abend zu Ehren derselben veranstalten und am 8. September werden sie zusehen dürfen, wie als letzter ein „goldener Nagel“ in die Schiene bei der Einweihung der Bahn geschlagen wird. Möge es den Herren hier gefallen und sie nur die Lichtseiten der großen Republik zu sehen bekommen.

E. A. n. n. i. m.

drungen, dem jungen Mädchen die Ungehörigkeit ihres Betragens vorzuhalten. Fräulein Pott's Strafreben waren indessen nie besonders furchtbar und peinigten das arme Kind nicht über Gebühr.

(Fortsetzung folgt.)

## New-Yorker Brief.

Newyork, 24. August. 1883.

(Schluß.)

Das Land der Fabel ist für uns immer noch das mit Gold bezahlte Alaska. Noch ehe wir es kauften, munkelte man von riesigen Goldschätzen, die dort lagern, und erst vor Kurzem wurden wir mit der Nachricht beglückt, daß wieder eine „Bonanza“ entdeckt ist, ich glaube die 999te. Aber, nun kommt der Haken: das Klima gestattet die Ausbeutung nicht. Abgesehen von dem Orte Sitka, in welchem 300 Kaufleute wohnen, ist das Land nur von Eingeborenen besiedelt, und die grimmige Kälte verhindert alles „Prospektiren“, und so wird das Gold wohl in der Erde bleiben, bis der menschliche Geist eine Methode erfunden hat, die Atmosphäre zu erwärmen.

Besser steht es schon im Washington-Territory im äußersten Nordwesten unserer Staaten, wo im vorigen Jahre unter dem Verkaufs- und Forstgesetze 386,778 Acres Heimstätten vertheilt wurden; in Oregon waren es 111,476 Acres und ebenso bedeutende Ländereien in Kansas, Nebraska, Wisconsin, Minnesota, die der Kultur erschlossen wurden. Den größten Fortschritt aber machte Dakota, in welchem sich letztes Jahr 22,491 Familienhäupter ansiedelten und über eine Million Acres mit Beschlag belegten. Dazu wurden noch 1,765,000 Acres zur Bepflanzung mit Nutholz ausgegeben und 1 1/2 Millionen Acres für über 3 Millionen Dollars gegen Baar verkauft. Es ist natürlich, daß nicht alle diese neuen Ansiedler trotz des jungfräulichen Bodens auf Rosen gebettet sind. Die Verkehrsmittel sind theilweise in den Gegenden noch sehr unzureichend und Hunger und Entbehrungen sind im Winter bei hohem Schnee wochenlang unwillkommene Gäste. Ist das überstanden, dann kommen im Sommer Niederschläge oder Dürre, und bleibt auch dies glücklicherweise aus, dann kommt ein Wirbelwind, der in wenigen Minuten den



ein Park in Dimensionen von 1000 Fuß Länge und 820 Fuß Breite; das mit einem Kostenaufwande von etwa zwei Millionen Mark zu errichtende Gebäude, im Kreuzbau gehalten, nimmt eine Grundfläche von 291 × 153 Fuß ein. Die Straßen sind theils strahlenförmig nach dem Zentrum des Gebäudes, theils parallel zu den Seiten des Parkes laufend, locirt, und von 80 bis über 100 Fuß Breite. Der Kapitol-Stadtheil umfaßt circa 1000 Bauplätze, welche einen großen Werth repräsentiren und dem Bauhof zufallen. Sobald die Erarbeiten beendet sind, soll zur Verschönerung des Bauplatzes mit 500 Mauern und Arbeitern, dieselben in Tag- und Nacht-Kolonnen getheilt, gearbeitet werden. Zum Herbeischaffen der Baumaterialien ist von der Northern-Pacific-Eisenbahn bereits ein Geleis gelegt, welches sich im weiten Bogen zum Kapitol-Hügel hinauf windet.

Gestatten Sie mir, noch einige Mittheilungen über hiesige Verhältnisse beizufügen: Die hier üblichen Arbeitslöhne sind sehr hoch, so erhält der Maurer 5 Doll. oder 21 M. pro Tag, der Zimmermann 3 Doll., per Tag, bei den übrigen Handwerkerlöhnen variirt der Lohn von 2,50 bis über 3 Doll. per Tag. Der gewöhnliche Arbeiter erhält 2—2,50 Doll. per Tag. Je weiter West der Arbeitsort liegt, desto höhere Arbeitslöhne werden erzielt. Kost infl. Schlafstelle erhält man für 4 bis 9 Doll. per Woche, die Handwerker resp. Arbeiter also für kaum eintägigen resp. zweitägigen Verdienst. Die Preise für Kleidung u. s. w. sind dieselben wie in Deutschland. Besonders gute Geschäfte machen die selbständigen Feldmesser; unter 10 Doll. kein Schritt aus dem Hause. Gewöhnlich berechnen dieselben 10 Doll. pro Tag, bei Afford-Bermessungen werden aber nicht unter 90 M. pro Tag verdient. Die Hauptlinie der Northern-Pacific-Railroad, für welche, nebenbei bemerkt, ebenfalls die Herren Heinze fast sämtliche Konsens- und Revisionszeichnungen, Original-Landkarten, Profile u. s. w. gefertigt haben, wird ungefähr am 25. August ihre beiden Gleisen — westlich vom Lake Superior, östlich vom Puget Sound — circa 50 Meilen westlich von Helena, Montana-Territory, verbinden und am 8. September d. J. ihre Einweihung feiern. Die Tunnel bei Bozeman und am Mullan-Pass werden bis zu ihrer Vollenbung noch mehrere Monate Zeit in Anspruch nehmen, dieselben sind aber im provisorischen Wege durch „Overhead-Lines“ umgangen worden, so daß der neue Weltweg, die „Nördliche Pacific-Eisenbahn“ am Verkehr in ununterbrochener Strecke vom Puget Sound zum Lake Superior oder nach St. Paul übergeben werden kann. Durch Prairiefeuer verschlagen, zeigten sich gestern hier in der Umgebung vier Stück Büffel, ein seltenes Vorkommniß für Bismarck. Trotzdem viele Leute von ihrem freien Jagdrechte Gebrauch machen, wurde jedoch nur ein Büffel erlegt. — Dakota hat in diesem Jahre nur eine Durchschnittsernte, da die Witterung eine äußerst ungünstige war, desto bessere Ernten haben aber die anderen Staaten laut Zeitungsberichten zu verzeichnen. — Einen Gruß an Posen aus weiter Ferne.

Einen herzlichen Gegengruß den waderen Posenern in Bismarck.

d. Die Sobieskifeier in Posen wird gemäß der Bekanntmachung des Lokalkomitees in folgender Weise am 12. d. M. stattfinden: Morgens und Vormittags Gottesdienst in den Kirchen, und zwar beginnt derselbe 5½ Uhr Morgens in der Margarethenkirche, 6 Uhr Morgens in der Karmeliterkirche; dann folgen Jesuskapelle, St. Martinskirche (8½ Uhr), St. Adalbertskirche, Franziskanerkirche, Dom, den Schluß macht die Pfarrkirche 10½ Uhr Vorm. Nachmittags 2 Uhr beginnen die Vergnügungen im Schützenpark und im Trypolski'schen Garten, und dauern bis gegen 8 Uhr Abends; es finden dabei Konzert, Gesellschaftsspiele und Tanz statt. Außerdem hat die neulich abgehaltene Versammlung den Wunsch ausgesprochen, daß am Abende des 12. Septembers illuminirt werde. — Für die Feier, welche die Gesellschaft „Stella“ am Abende des 12. Septembers im polnischen Theater veranstaltet, ist folgendes Programm festgestellt: Ouvertüre, Prolog vom Grafen Engelström, Sobieski-Polonaise von Viernacki, Vorlesung über die Entsetzung Wiens von R. Jaroslawski; lebende Bilder: das Leben um Hilfe, Zug nach Wien (mit Gesang); Deklamation eines Gedichts der Deotyma; Polonaise für Solo und Chor, von Dembinski; allegorisches Bild. Da für Mittwoch Abend das Haus bereits ausverkauft ist, so findet am nächsten Tage eine Wiederholung der Feier im polnischen Theater statt. — Der Schneidergesellenverein veranstaltet am Abende des 12. Septembers im Matujewski'schen Lokale (Schulstraße) eine besondere Feier mit Vorlesung über die Belagerung Wiens, Deklamationen, gemeinsamem Abendessen. — Die polnischen Zeitungen erscheinen am Mittwoch nicht. — Viele angesehene hiesige Polen werden sich an der Illumination nicht betheiligen, und haben statt dessen an den Volksbibliothekensverein einen Betrag entrichtet. Auch wird am Mittwoch zur Bildung eines Volksbibliothekensvereins für den Kreis Posen im Bazariale eine Versammlung abgehalten werden.

r. Zur Feier der Entsetzung Wiens haben die heute erschienenen polnischen Zeitungen, welche das Datum des 12. Septembers tragen, ein Festgewand angezogen, welches besonders beim „Kurzer Poin“ sehr glänzend ausgefallen ist: der Kopf der Zeitung ganz in Golddruck, und um den Text des Leitartikels auf der ersten Seite: „Zum 200sten Jahrestage der Entsetzung Wiens“ mit einem Bildnisse Johann Sobieski's eine reiche Goldverzierung. Der „Dziennik Poin“ enthält auf der ersten Seite einen Leitartikel mit der Ueberschrift: „Zu dem Tage des 12. Septembers. 1683. 1883“, sowie ein Gedicht, und ein Privat-Telegramm vom heutigen Tage aus Krakau über das Festgewand, welches die Stadt zu der morgigen Feier angelegt hat. Der „Gonic Wiel“, bringt eine Ode auf die Sobieskifeier, und hat sich bis auf „Sobieski am Himmel“ versiegen, während er bisher Mittheilungen über „Sobieski“ (d. h. über Vorbereitungen zur Sobieskifeier) an den verschiedenen Orten der Provinz brachte; es wird in dem Artikel auf die Huldigung hingewiesen, welche dem König durch die Astronomen damaliger Zeit dadurch dargebracht wurde, daß ein aus acht Sternen bestehendes Sternbild das „Schild des Sobieski“ benannt wurde.

d. Ueber die Sobieskifeier am Sonntage bringen die polnischen Zeitungen ferner Mittheilungen aus Mielzyn, Pinne, Rafoslam, Guroso (im Kreise Gnesen), Naramowice bei Posen, Klecko, Lubom, Schneidemühl (wo sich besonders Dr. Praybyszewski, der Vorsitzende des polnischen Gewerbevereins, um das Zustandekommen der Feier bemüht hatte), und aus Bromberg und Thorn. In allen diesen Orten fand die Feier in ähnlicher Weise statt, wie wir dies bereits über die Feier an einigen Orten im heutigen Morgenblatte mitgetheilt haben. Ueber die Feier in Bromberg ist Näheres in der heutigen Korrespondenz von dort enthalten. Die Thonener Feier wurde in einem Establishement bei der Stadt abgehalten, wo etwa 2000 Personen versammelt waren. 5 Uhr Nachmittags wurde die Feier eröffnet, worauf der Volksredner Danielowski in andertthalbhündiger Rede die Bedeutung der Entsetzung Wiens erörterte; zum Schluß verglich er die glänzende Stellung Polens vor 200 Jahren mit der jetzigen Lage, und gab den Rath: die von den Eltern ererbten ritterlichen Tugenden in Tugenden des gewöhnlichen Lebens mit Erfüllung der Pflichten und andauernder Thätigkeit umzuwandeln; aus dieser Saat würden neue Ritter des Geistes, der Arbeit, Helden der Anstrengung und ein Geschlecht der Wiedergeburt erwachsen. Nach der Rede wurden mehrere lebende Bilder vorgeführt, von denen das eine darstellte, wie die Gefandten des deutschen Kaisers den König um Hilfe anflehen. Es ist dies bei der Sobieskifeier ein sehr beliebtes lebendes Bild, da den Zuschauern dadurch so recht die Demüthigung Deutschlands vor Augen geführt werden kann.

— Gramen. Beim zweiten Termin des Gramens für Einjährig-Freiwillige soll, wie wir hören, nur ein Einziger sich dem mündlichen Gramen unterziehen und dasselbe bestanden haben.

r. Zum städtischen Realgymnasium fand am 10. d. Mts. die mündliche Abiturientenprüfung statt; dieselbe wurde von dem einen Oberprimaner, der sich gemeldet hatte, bestanden.

r. Die Zahl der Auswanderer, welche im 2. Quartal d. J. unsere Provinz verlassen haben, betrug 2846; davon sind 834 aus dem

Regierungsbezirk Posen, 2012 aus dem Regierungsbezirk Bromberg ausgewandert; aus dem Regierungsbezirk Posen haben sich 765 nach überseeischen Ländern, 69 nach Rußland begeben.

r. Durch die Straßenpolizei-Ordnung für die Stadt Posen ist das Anhängen eines Wagens an einen anderen verboten; trotzdem fuhr gestern Abends ein Knecht mit zwei an einander gehängten Wagen um die Ecke des Petriplatzes und der Halldorffstraße, und warf dabei das sämtliche Obst einer Obsttrai um.

r. Zu dem Artikel „Ein gemüthliches Beisammensein“, enthalten in der heutigen Morgenzeitung, geht uns ein mit dem Namen Karl Dombrowski unterzeichnetes Schreiben zu, in welchem behauptet wird, der mitgetheilte Vorfall habe nicht in einem Zimmer, sondern in einem Hausflur gesiegt; es seien nicht geistige Getränke getrunken worden, auch sei es zu keiner Prügelei gekommen. Wahrscheinlich handelt es sich hierbei um zwei verschiedene Vorfälle.

r. Eine resolute Frau. Auf dem Bronterplatz entstand gestern Vormittags dadurch ein Aufruhr, daß eine Schneiderfrau, welche von ihrem Manne getrennt lebt, denselben den Rock vom Leibe zu nehmen versuchte, wobei sie es an derben Titulaturen nicht fehlen ließ. Dem geängstigten Schneider gelang es jedoch, da ein Schumann für ihn bei seiner gefessenen Ehehälfte ein gutes Wort einlegte, diesmal noch mit dem Rocke auf dem Leibe davonzukommen.

h. Kosten, 10. Sept. [Sedanfeier in Racot. Brückenbau.] In dem benachbarten Racot fand, weil äußere Umstände die Abhaltung einer öffentlichen Sedanfeier am 2. d. M. verhindert hatten, eine solche am gestrigen Tage statt. An derselben betheiligten sich namentlich der dortige Landwehrverein und die Schule des Orts. Obwohl die Witterung nicht besonders günstig war und ein vorangegangener Regen den grünen Rasen des Festplatzes durchnäßt hatte, war die Festimmung bald die allerbeste. Nachdem die Kosten der Stadtkapelle einige Musikstücke vorgetragen, hielt der Vorsitzende des Racoter Landwehrvereins, Kantor Neblich, eine sehr entsprechende Festrede, welche mit einem Hoch auf den Kaiser schloß. Hierauf wurden Seitens der älteren Schüler verschiedene patriotische Gedichte deklamirt und die Verbindung derselben durch entsprechende Gesänge in sinniger Weise vermittelt. Nach einem Hoch auf den Protektor des dortigen Landwehrvereins, den Großherzog von Sachsen-Weimar, schloß der offizielle Theil der Feier mit einem kräftigen Hurrah für den Herrn Güter-Direktor Kleine, welcher für die weniger bemittelten ehemaligen Krieger den nöthigen Labetrunk in mehr als ausreichendem Maße gespendet hatte, und auch dem Feste selbst bewohnte. Demnach folgte Konzert und Tanz. — Der langersehnte Bau einer neuen Brücke über die Obra in hiesiger Stadt und zwar in dem Zuge der Korrekursionsausstraße unmittelbar am Viehmarkt soll zur Freude der Bewohner dieses Stadttheils noch in diesem Jahre zur Ausführung kommen. Der Bau wird durchweg massiv, größtentheils in Granitsteinen ausgeführt. Wegen des hohen Wasserstandes der Obra war eine frühere Inangriffnahme des Baues unthunlich.

Δ Pissa, 10. September. [Stadtverordnetenversammlung.] Rückkehr der Garnison. Todesfall.] In der vorgestrichenen Stadtverordnetenversammlung wurden u. A. folgende Vorlagen erledigt: Als Mitglieder einer auf Anordnung der königl. Regierung zu Posen zu bildenden Sanitäts-Kommission wurden die Herren Apotheker Wimmer und Janowski und Baurath Schönenberg gewählt. Von dem Magistrat war ein Entwurf einer Polizei-Verordnung wegen neuer straßenweiser Nummerierung der Häuser vorgelegt. Derselbe wurde unter dem Vorbehalt genehmigt, daß durch Eintragung der neuen Nummern in das Grundbuch keine Kosten entstehen. Seit Jahren schon ist seitens der Bürgerschaft über die Ungenauigkeit unserer Rathsturmuhre geklagt worden. Dieselbe ließ sich jedoch nicht so leicht beheben, da das Werk ein sehr altes und die Uhr nur einen Stunden- aber keinen Minutenzeiger besitzt. Diesem Uebelstand wird nunmehr in Kürze abgeholfen werden. Uhrmacher Rajeband, dem die tägliche Regulirung der Uhr oblag, hat durch eine eingehende Reparatur die Uhr wieder soweit in Stand gesetzt, daß deren Genauigkeit nichts mehr zu wünschen übrig läßt. Außerdem hat Genannter sich erboten, auf eigene Kosten das Uhrwerk abzuändern und mit Minutenzeigern zu versehen, wenn ihm während seiner und seiner Frau Lebenszeit die Auslagen vergütet werden und ihm die Instandhaltung der Uhr übertragen bleibt. Die Stadtverordnetenversammlung acceptirte dies Anerbieten unter Genehmigung der ausgesprochenen Bedingungen. Die durch den Tod des Registrators Schmidt erledigte hiesige städtische Registraturstelle, soll befristet Neubesetzung nunmehr ausgeschrieben werden. — Das hier garnisontende Füsilier-Bataillon 50. Inf.-Regtms. bestehend aus 21 Offizieren und 485 Mann, trifft in der Nacht vom 19. zum 20. d. Mts. mit dem fabrikmäßigen Güterzuge von Bentschen hier wieder ein. — Bädermeister Ad. Zytowski, welcher seit einigen Jahren hieselbst als Privatier lebte, ist am Freitag infolge eines Schlaganfalles plötzlich verstorben. Der hiesige Vorshußverein verliert in dem Verstorbenen ein thätiges Ausschußmitglied.

Δ Krawitzsch, 10. September. [Vorschußverein. Postbau.] Der hiesige Vorschußverein (eingetr. Genossenschaft) bewilligte in der auf gestern einberufenen Versammlung der Mitglieder für ein in Potsdam zu errichtendes Denkmal für Schulz-Deilich einen Beitrag von 30 M. — Der schon früher erwähnte Bau eines Reichspostgebäudes nähert sich mehr und mehr seinem Ende und dürfte der Umzug des Post- und Telegraphenbetriebes dorthin von dem jetzigen Lokale am Markte aus der Mitte der Stadt nach der hiesigen Berliner Vorstadt noch im Laufe dieses Monats erfolgen.

S. Rößsdorf bei Fraustadt, 10. September. [Kinderfest.] Gestern fand das diesjährige Kinderfest der hiesigen katholischen Schule statt. Diese Schulgemeinde besteht zwar nur aus wenigen Angesehnen, der größte Theil sind herrschaftliche Arbeiter, so daß sie ziemlich arm ist. Das hat aber auch den eigenthümlichen Wechsel der Kinderanzahl zur Folge. Während vor 10 Jahren nur 17 Kinder schulpflichtig waren, sind es jetzt 70. Das Fest verlief zum größten Vergnügen Aller. Da ansehnliche Geldebeiträge, auch von den drei Gutsbesitzern, gegeben worden waren, konnte den Kindern, die fast durchwegs arm sind, auch eine hübsche Freude gemacht werden. Dieselbe wurde übrigens wesentlich durch das günstige Wetter erhöht, ebenso durch verschiedene ergötzliche Kinderspiele, die mit verschiedenen gut gesungenen Liedern abwechselten. Das schöne Fest verlief ohne jede Störung und schloß mit einer Ansprache des Lehrers Musiol an die Schüler, die begeisterte Hochs auf Se. Majestät den Kaiser, die Gönner und Wohlthäter des Festes und die Eltern der Kinder hervorrief. Zum Schluß brachten die Kinder ein dankbares Hoch ihrem Lehrer.

g. Turofschin, 10. September. [Brandstiftung. Marktpreise.] Vorige Woche brannte in dem eine Meile von hier entfernten Dorfe Jeziora die mit der ganzen nicht versicherten Ernte gefüllte Scheune der Glas'schen Wirthschaft in Folge böswilliger Brandstiftung nieder. Dem hier stationirten Fugendarm Baumert ist es gelungen, den muthmaßlichen Brandstifter in der Person des Tagearbeiters Hoffmann aus Jeziora zu verhaften. — Die diesjährige Grummeternte, welche bei dem günstigen Wetter in voriger Woche in vollem Gange war, liefert recht günstige Resultate. Auch mit der Kartoffelernte wird hier und da begonnen. Die Preise der Kartoffeln sind trotzdem ziemlich hohe. Man zahlt pro Zentner schon jetzt bis 2,75 M., wie denn auch die Getreidepreise nicht unbedeutend gestiegen sind. Weizen gilt pro 100 Kilogr. 16—20 M., Roggen 13,50—15 M., Gerste 12—14 M., Hafer 12,50—14,50 M.

h. Bromberg, 10. Septbr. [Eine Sobieskifeier] fand gestern Nachmittag im hiesigen Schützenhause statt. Dieselbe war von dem Licentiaten Preis (Vicar), dem Kreisrath Rogański und dem Bädermeister Stojacek veranstaltet. Die Zahl der erschienenen Festgenossen, zumest dem Arbeiter- und Handwerkerstande angehörige Personen, konnte sich wohl auf ca. 2500 belaufen haben. Da das Wetter trübe und regnerisch war, so vereinigte man sich im Schützenhause und in dem sogenannten Zirkus, einem Anden des Schützenhauses,

Im ersten hielt der Gutsbesitzer Ogrodowicz aus Jablono bei Labischin in polnischer Nationaltracht die Festrede. In derselben entwarf er ein Lebensbild von Sobieski und rühmte dessen Thaten. Zur Erinnerung an die Feier wurden an die Anwesenden eingeramte Sobieskibilder und auch eine kleine Sobieskischrift vertheilt. Abends fand nach Konzertmusik und Gesangsvorträgen ein Tanzvergnügen statt, welches bis gegen Morgen währte. Eine zweite Feier, welche mehr für die „Herren“ berechnet sein wird, findet am Mittwoch in dem Gambinuskigarten — Leue'sche Brauerei — statt.

Δ Schneidemühl, 9. September. [Aus der Stadtverordneten-Sitzung. Ueberführung. Jagdschütz-Verein. Verhaftung. Bauische.] In der gestrigen Sitzung der Stadtverordneten lag der Versammlung eine Petition der Bürger aus der Friedrichstraße um Stundung des auf sie fallenden Gelddetrages für die Herstellung von Granitbahnen in dieser Straße vor. Die Versammlung kam den Wünschen der Petenten gern nach und beschloß, die betreffenden Zahlungen vom 1. Oktober d. J. ab in vierteljährlichen Raten zu gestatten. — Zum Waisenrath für den ersten Stadtbezirk an Stelle des verstorbenen Predigers emer. Plamann wurde der Rentier Webe gewählt. — Der städtische Oberförster Mittelfeld hat dem königlichen Oberförster Schlemann zu Bromberg angezeigt, daß sich im Monat August d. J. in der städtischen Forst, besonders in den Revieren Gönne und Dreise, eine Unmenge von Schmetterlingen der Riesertraube und der Nonne gezeigt hätten und daher im nächsten Jahre ein weit ausgebreiteter Raupenfraß zu befürchten sei. Durchschnittlich wären an jedem Baume in den bezeichneten Revieren drei bis vier Rieserfalter und zehn bis fünfzehn Nonnen, an manchen Stellen, namentlich in der Nähe der königlichen Zelniewoer Forst, zwanzig bis dreißig solcher Schmetterlinge vorgefunden worden. Zur Vertilgung dieser Schmetterlinge seien zwar Nachfeuer angezündet worden, doch hätten die meisten Schmetterlinge ihre Eier abgelegt. Der Oberförster Schlemann sagt in einem an den Magistrat gerichteten Schreiben, daß die Raupe der Nonne den Reiserwäldern zwar nicht gefährlich sei, aber dennoch müßte nach eingetretener Froste, etwa im November oder auch später, ein Raupenraupenfammeln vorgenommen werden, damit event. Schutzmaßregeln rechtzeitig angeordnet werden könnten. Die Versammlung beschloß, die Angelegenheit zu überdacht von der Forstdeputation, welche, wie auch der Magistrat, von dem Vorgange bis jetzt ohne Kenntniß gewesen ist, begutachten zu lassen, und beanstandet die Bemüßung der erforderlichen Gelder für das Raupenraupenfammeln. — Der Arbeiter Maß aus Georgenhof, welcher in dem hiesigen Gerichtsgefängnis einen Mitgefangenen ermordet hat, ist nach der Zurechtweisung zu Dmisch gebracht worden, wo sein Geisteszustand beobachtet werden soll. — Der Vorstand des allgemeinen deutschen Jagdschützvereins für die Kreise Kolmar i. B. und Garnitau hat dem in der Herrschaft Margonin angestellten Revierförster A. Wollenjin zu Forsthaus Lipin auf Vorschlag des Landrathsamtsverwalters Rittergutsbesitzer v. Schmichow-Margonin in Anerkennung seines unerschrockenen Benehmens bei Ergreifung eines Wildbäues auf der That einen Ehrenbüschel verliehen. — Wegen dringenden Verdachtes der Betheiligung an der am dem Arbeiter Grünig verübten Mordthat sind noch ein Eigenthümer aus Bratnisk-Hauland, sowie dessen Frau und Schwiegervater zur Untersuchungshaft gezogen worden. — Bei der am 6. d. Mts. auf der Bauische zu Deutsch-Krone beendigten Abgangsprüfung haben zwei Schüler das Maurermeister- und sechs Schüler das Zimmermeister-Examen bestanden. Drei derselben sind aus unserer Provinz, und zwar aus Obersilo, Schwerin a. W. und Pissa gebürtig.

Δ Schneidemühl, 10. September. [Entflohene Gefangene. Einlieferung.] Vorgestern zwischen 7 und 8 Uhr Abends sind aus dem hiesigen Justizgefängnis zwei Strafgefangene entwichen. Dieselben befanden sich auf dem Hofe des Gefängnisses, flogen mittelst eines Sägebrettes auf das Dach des Stalles, von hier auf die Mauer in den angrenzenden Garten hinab, kamen unbemerkt davon und sind bis heute noch nicht wieder eingefangen worden. — Gestern wurden die des Mordes an dem Arbeiter Grünig aus Bratnisk-Hauland verdächtige Personen dem hiesigen Justizgefängnis eingeliefert.

## Aus dem Gerichtssaal.

h. Bromberg, 9. Septbr. [Verurtheilungen. Schwurgericht.] In der Schöffengerichtssitzung vom 7. d. M. wurde der Fischhändler Max Webel aus Danzig, welcher am 11. April d. J. mit verdorbenen Lachsen hierher gekommen war und dieselben auf dem Fischmarkt hieselbst feil hielt, zu 100 M. Geldstrafe verurtheilt. — Die Strafkammer des hiesigen Landgerichts verhandelte am vergangenen Sonnabend zwei Anlagen wegen Ruppelrei gegen die Hausknechte Jakob Romanowski und Thomas Plotta. Beide Angeklagte, in zwei hiesigen Hotels in Diensten, wurden zu je 2 Monaten Gefängnis verurtheilt. — Die nächste Schwurgerichtsperiode — die vierte in diesem Jahre — wird am Montag den 1. Oktober beginnen, aber nicht unter dem Vorsitze des hierzu bereits bestimmten Landgerichtsdirektors Langenroth, sondern unter dem des Landgerichtsraths Zachariae.

## Landwirthschaftliches.

w. Unruhstadt, 10. September. [Landwirthschaftlicher Verein.] Am Sonnabend, d. 9. September hielt der landwirthschaftliche Lokalverein für Unruhstadt und Umgegend eine Versammlung ab. Nach Abmilderung des geschäftlichen Theils wurden die im Fragelassen befindlichen Fragen beantwortet. Ueber eine derselben: „Kann ein Diensthote den Dienst kündigen, wenn die Wirthschaft an eine zweite Person übergeht?“ entspann sich eine längere Debatte. Der Herr Distriktskommissarius des Ortes versuchte die Frage bejahend zu beantworten, während der Landwirthschaftslehrer Herr Plüder aus Posen das Gegentheil behauptete. Zum Schluß hielt Herr Plüder noch einen Vortrag über die Unterbringung des Saatgutes.

± Inowrazlaw, 9. September. [Landwirthschaftlicher Verein.] Nach einer mehrmonatlichen Pause, während welcher zwei Exkursionen unternommen worden waren und zwar nach Gocanowo und nach Kruischow, fand am 5. d. Mts. hier in Baß's Hotel eine Sitzung des deutschen landwirthschaftlichen Vereins statt, an welcher ca. 50 Mitglieder theilnahmen. Der Vorsitzende des Vereins, Herr Landratsrath Simich, eröffnete die Sitzung und es erfolgten an 1) geschäftliche Mittheilungen. Die Versammlung wurde benachrichtigt, daß der Thierarzt Lehnhardt aus Oldenburg mit einem zweiten Transport von Abschlachten hier eingetroffen sei und daß einige Besitzer mehrere Fohlen von Lehnhardt gekauft hätten. Auf die Petition, die im Mai d. J. in Betreff der Einfuhr von bayerischen Ochsen an den Reichsanwalt gerichtet worden, war eine Antwort vom landwirthschaftlichen Minister eingegangen, in welcher der Verein veranlaßt wird, die Namen derjenigen Händler anzugeben, die frische Ochsen nach der hiesigen Gegend geliefert haben. Aus der Mitte der Versammlung wurden verschiedene Händler genannt, die feuchtes Vieh geliefert haben und es werden diese Namen vom Vorstande an den Herrn Minister weiter gegeben werden. Dem Verein sind auch in diesem Jahre wieder 300 Mark zur Verbesserung der Pferdezahl zugewandt worden und es wurde beschloßen, die ganze Summe zu Prämierungszwecken zu verwenden. Vom Provinzialverein ist ein Schreiben, betr. die Errichtung einer Reichs-Fagelversicherung mit Zwang eingegangen. Es soll in der Oktober-Sitzung über diese Angelegenheit referirt werden. Der Vorsitzende theilte mit, daß gelegentlich der am 14. Juli d. J. nach Kruischow unternommenen Exkursion der Noorkulturtechniker Dr. Fleischer aus Bremen eine Besichtigung der dortigen Moorbrücke vorgenommen habe und daß eine Veröffentlichung der Resultate dieser Untersuchung in Aussicht gestellt sei. Es werden sodann folgende Herren in den Verein aufgenommen: Major Hundrich, Inspektor der Norddeutschen Fagelversicherungsgesellschaft, Gassanstaß, besser Dr. Müller von hier, Nebrung jun. und Volontär Meyer aus Kruischow. Das Andenken des verstorbenen Rittergutsbesitzers Schulze



Dombrowen ehrte die Versammlung in üblicher Weise. Von Herrn Vetter-Schönau wurde beantragt, von Seiten des Vereins dahin zu wirken, daß der Mißbrauch mit unter die Zahl der im Reichsfeuerschutzgesetz erwähnten Krankheiten aufgenommen werde. Der Verein beschließt, diese Angelegenheit dem Zentralverein zur Beschlußfassung zu überweisen und es übernahm Herr Amtsrath Seer ein Referat über diesen Gegenstand. Herr Wentscher-Simonien theilte mit, daß Herr Hugo Behnert-Berlin sich erboten habe, Kälber zum Selbstkostenpreise hierher zu liefern, wenn eine Bestellung auf mindestens 40 Stück eingeht. Herr Wentscher erbot sich, Aufträge zu vermitteln und ersuchte etwaige Meldungen an den Vereinssekretär Herrn Bölsow zu richten. — Es folgte ad 2) die Wahl von Delegirten für den Zentralverein. Es wurden zu Delegirten wiedergewählt die Herren v. Kon-Wierzbicki, Rehring-Kruscha, Manske-Schorow, Seer-Nischwitz, Graf zu Solms, Dinsch-Schmiedowitsch und neugewählt für Herrn Rehring Herr v. Wilamowitz; zu Stellvertretern wurden wiedergewählt die Herren Guradze-Gastie, Kramer-Jordanow, Rabinte-Gonst, Schlieper-Ditrow, Stubenrauch-Veng, Sepner-Jankow, Hinrichsen-Rucow. 3. Es kommt, wie der Vorsitzende mittheilte, häufig vor, daß die Schiffer, die auf dem Negekanal den Goplosee erreicht haben, auf dem letzteren hieselbe Schiffer als Kootsen zu Hilfe nehmen müssen, weil der See noch keine Fahrstraße hat. Der Vorsitzende ist nun der Ansicht, daß zur Krönung des großen Werkes der Negekanalisierung der Goplosee schiffbar gemacht werden müsse und er schlägt vor, in einer Petition die künftige Regierung zu bitten, daß das Fahrwasser auf dem Goplosee abgetrennt werde. Die Versammlung erklärte sich mit dem vom Vorsitzenden vorgelegten Petitionsentwurf einverstanden. Es wurde bei dieser Gelegenheit mitgetheilt, daß der Negekanal sich bereits jetzt für den Verkehr sehr segensreich erweise, und es wurde u. a. auch erwähnt, daß die hiesige Delfabrik von Kurzig Raps aus Bombay in Vorderindien auf dem Wasserwege bezieht. — 4. Ueber die Behandlung der Kleebrache bei einjährigem Klee entspann sich eine eingehende Erörterung. In dieser wurde die bei den in hiesiger Gegend üblichen Bestellungsarten als praktisch anerkannt und es wurde auch ein neuer Gesichtspunkt, nämlich die Vertreibung der Duede durch Dünger, besonders durch Schafdünger, einer Besprechung unterworfen. — 5. Bei Erörterung der Frage: Mit welchen Kraftfuttermitteln füttern wir bei den augenblicklichen Preisen derselben im bevorstehenden Winter am billigsten? wurde zunächst von dem Vorsitzenden der Futter- und Marktwert der einzelnen Kraftfuttermittel mitgetheilt. Es ist aus den diesbezüglichen Zahlen zu ersehen, daß die meisten Getreidearten als Futtermittel zu theuer sind, und daß nur bei Erbsen, Bohnen, Wicken und Lupinen der Futtermittel dem Marktwert gleichkommt, resp. den letzteren übertrifft. Es wurden nun aus der Mitte der Versammlung verschiedene Kraftfuttermittel genannt, mit denen Versuche gemacht und günstige Erfolge erzielt worden sind. Es fanden Erwähnung: geschälte Erbsen, Erbsenmehl, Baumwollensamen, Fleischfettmehl; letzteres ist sowohl bei Schweinen als auch bei Rindvieh mit Nutzen angewendet worden. Zu Brennereizwecken soll demnächst das syrische Darr benutzt werden. — 6. Die Frage, ob die Pferdebrucht für die hiesigen Verhältnisse noch rentabel sei, wurde allgemein bejaht. Anerkannt wurde dabei, daß das Pferdmaterial in Folge des allgemeinen Umschwungs der landwirthschaftlichen Verhältnisse ein kräftigeres werden und daß daher auf den Aufzug eines schwereren, besser fundamentierten Pferdegeschlages hingewirkt werden müsse. Es wurde zu diesem Zwecke zunächst eine Vermehrung der Beschäftigungen im Kreise empfohlen und es wurde ferner in Aussicht genommen, mit dem Landrathmeister zwecks Auswahl tüchtiger Landbesitzer durch eine vom Verein zu entsendende Kommission in Verbindung zu treten. Als der für unsere Gegend am meisten geeignete Schlag wurde der ostpreussische bezeichnet. — Die Sitzung wurde nach zweifelhäufiger Dauer geschlossen.

## Staats- und Volkswirtschaft.

Der Bericht der Königlich Preussischen Handelskammer, der zur Kennzeichnung der heutigen allgemeinen Geschäftslage das Motto: „Große Umsätze mit kleinem Nutzen“ gewählt hat, giebt zu den ernstesten Betrachtungen Veranlassung und nicht minder zu lebhaften Befürchtungen für die nächsten Jahre. Diese Betrachtungen drängen sich so unwillkürlich auf, daß sich ein schlechtes Blatt der Annahme zuneigt, die Handelskammer habe sich absichtlich der Schlussfolgerungen aus ihrer Darstellung der tatsächlichen Verhältnisse enthalten, um Kollisionen der bekannten Art zu vermeiden. Desto mehr wird es Pflicht der unabhängigen Presse, diese Schlussfolgerungen zu ziehen. Der Bericht, den wir unseren Lesern in größeren Auszügen mitgetheilt haben, stellt zunächst fest, daß die Erhöhung der Arbeitslöhne, „wenn sie wirklich hier und da stattgefunden haben sollte“, doch in keinem Verhältniß zu den erhöhten Lebensbedürfnissen steht, daß die Löhne in der Wollenbranche aber entschieden zurückgegangen seien. Daß also wirkliche Lohnverhöhungen stattgefunden haben, ist hiernach der Handelskammer unbekannt, und es ist im Anschluß daran zu konstatiren, daß nirgends eine Lohnverhöhung thatsächlich festgestellt, dieselbe vielmehr von den Arbeitern überall bestritten und nachgewiesen worden ist, daß die schützöllnerische Presse unter Verbreitung des Sachverhältnisses die Bezahlung für geleistete Mehrarbeiten als Lohnverhöhungen ausposaunt hat. Angesichts derartiger Nachweise hat sich alsbald stets die schützöllnerische Presse auf die Auslösung zurückziehen müssen, daß auch schon die Mehrarbeit eine willkommene Wirkung der Schützölle sei; nach den Feststellungen des Berichts aber kann es kaum noch zweifelhaft sein, daß diese Mehrarbeit das Produkt einer überflüssigen Produktion ist, die das im Motto erwähnte Resultat gehabt hat und in ihrer natürlichen Entwicklung zur noch weiteren Verringerung des Nutzens und schließlich zum Umfah ohne Nutzen bezw. zur Waarenverfeuerung führen muß. Das ist der Segen der neuen Wirtschaftspolitik.

**Wappenheimer 7 Kl.-Loose de 1864.** 35. Gewinnziehung am 1. September 1883 zu den am 1. August 1883 gezogenen Serien. Gewogene Serien. Ser. 12 43 45 86 100 150 152 164 171 188 205 210 290 328 351 420 643 685 734 799 851 866 943 995 1004 1071 1144 1164 1172 1176 1184 1188 1250 1277 1291 1308 1409 1418 1441 1459 1477 1623 1640 1663 1698 1736 1760 1833 1840 1841 1842 1918 1946 2089 2093 2127 2155 2157 2275 2292 2313

## Konkursverfahren.

In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Max Senft von hier ist in Folge eines von dem Gemeinschuldner gemachten Vorschlags zu einem Zwangsvergleich Vergleichstermin auf

**den 2. Oktober 1883,**

**Vormittags 10 Uhr,**

vor dem Königl. Amtsgerichte hieselbst, Zimmer Nr. 16, anberaumt. Der Vorschlag zum Zwangsvergleich sowie die Erklärung des Verwalters können auf der hiesigen Gerichtsschreiberei V. eingesehen werden.

**Zuotragstakt, den 5. Sept. 1883.**

**Sinf,**

**Gerihtsschreiber des Königl. Amtsgerichts. V.**

## Nothwendiger Verkauf.

Das in dem Dorfe Bismarcksdorf belegene, im Grundbuche von Bismarcksdorf Band II Seite 93 Blatt 44 seqq. eingetragene, dem Anton Joziebski, welcher mit seiner Ehefrau Magdalena geb. Solarey in Gütergemeinschaft lebt, gehörige Grundstück Bismarcksdorf Nr. 44, welches mit einem Flächeninhalt von 33 a 40 qm der Grundsteuer unterliegt und mit einem Grundsteuer-Reinertrage von 1,74 M. und zur Gebäudesteuer mit einem Nutzungswerte von 12 M. veranlagt ist, soll schuldenshalber im Wege der nothwendigen Subhastation

**den 16. Oktbr. 1883,**

**Vormittags um 10 Uhr,**

im Lokale des unterzeichneten Amtsgerichts versteigert werden.

2326	2337	2377	2385	2391	2398	2415	2450	2490	2494	2499	2603
2610	2669	2772	2803	2807	2899	3039	3162	3262	3272	3282	3341
3375	3387	3414	3451	3503	3519	3540	3544	3599	3646	3665	3702
3749	3779	3784	3805	3818	3823	3846	3875	3891	3902	3919	3927
4008	4114	4165	4246	4253	4512	4517	4604	4620	4632	4656	4710
4789	4797	4851	4907	4937	5004	5013	5025	5078	5086	5135	5176
5249	5295	5351	5572	5651	5654	5691	5761	5929	6023	6046	6091
6095	6135	6188	6238	6273	6316	6331	6365	6447	6464	6471	6498
6507	6578	6629	6657	6662	6711	6766	6770	6800	6851	6857	6903
6966	6972	6990	7000	7020	7055						

Gewinne: à 9000 M. Ser. 6657 No. 15.  
à 500 M. Ser. 1184 No. 5, Ser. 4512 No. 9.  
à 100 M. Ser. 1291 No. 11 16, Ser. 6770 No. 20.  
à 50 M. Ser. 290 No. 11, Ser. 1004 No. 9, Ser. 2807 No. 8, Ser. 3162 No. 12, Ser. 3503 No. 11, Ser. 4620 No. 14, Ser. 6447 No. 7, Ser. 6800 No. 7.  
à 30 M. Ser. 1760 No. 2, Ser. 2385 No. 5, Ser. 2415 No. 7, Ser. 2772 No. 13, Ser. 3503 No. 20, Ser. 3749 No. 16, Ser. 5013 No. 14, Ser. 6238 No. 16, Ser. 6331 No. 2, Ser. 6990 No. 3.  
à 15 M. Ser. 43 No. 4, Ser. 290 No. 20, Ser. 351 No. 6, Ser. 943 No. 18, Ser. 1144 No. 1, Ser. 1736 No. 14, Ser. 1841 No. 1, Ser. 2127 No. 5, Ser. 2603 No. 9, Ser. 3162 No. 9, Ser. 3927 No. 9, Ser. 5025 No. 8, Ser. 5086 No. 5, Ser. 5351 No. 1, Ser. 5761 No. 18, Ser. 5929 No. 9, Ser. 6507 No. 10, Ser. 6711 No. 10, Ser. 6800 No. 12, Ser. 6966 No. 18, Ser. 6990 No. 15.  
Die übrigen Nummern obiger Serien erhalten je 7 M.

## Permisches.

\* Was ist aus dem Geschlechte des Königs Sobieski geworden? Diese Frage beantwortet die „Germania“ folgendermaßen: Johann III. Sobieski, König von Polen, der Erretter Wiens aus der Türkennoth im Jahre 1683, hatte drei Söhne und eine Tochter. Zwei seiner Söhne starben kinderlos; der älteste heirathete eine Gräfin von Pfalz-Neuburg und hinterließ zwei Töchter: die spätere Herzogin zu Renne und Bouillon und die Gemahlin des englischen Thronprinzen Eduard Jakob. Die Tochter des Königs Sobieski heirathete den Kurfürsten Karl Emanuel von Bayern und ward die Mutter des römischen Kaisers Karl VII. Johann's III. einziger Bruder wurde im jugendlichen Alter von den Tataren gefangen und hingerichtet, ohne Nachkommen zu hinterlassen; seine Schwester heirathete einen Fürsten Radziwill. Die jüngere Linie der Sobieski, welcher Johann III. angehörte, starb mit der Herzogin von Bouillon im Jahre 1740 aus, dagegen existirt die ältere Linie, von dem Bruder des Urgroßvaters des Königs Johann ausgehend, bis auf den heutigen Tag, aber nur noch in zwei Frauen, mit denen sie ebenfalls aussterben wird; es sind dies die 80jährige lebige Gräfin Sophie Sobieska de Janina in Warschau und deren Nichte Sophie. Der Vater der Letzteren war der letzte Sobieski. Als junger Offizier bei dem Polnaufstande im Jahre 1830 theilhaftig, mußte er nach der Schlacht bei Opatowka fliehen; er trat dann in französische und später in belgische Dienste als Artillerie-Kapitän, als welcher er auch mehrfach literarisch tätig war auf dem Gebiete der Kriegswissenschaften. Nach dem Tode des Jaren Nikolaus I. lebte er mit seiner Gattin, einer geborenen Deutschen, und seinem 14jährigen Tochterlein nach Polen zurück, wo er jedoch bald den Folgen des Klimawechsels erlag. Nach seinem Tode ging seine Gattin mit ihrer Tochter wieder nach Belgien, wo sie sich in der Zurückgezogenheit in dem kleinen Städtchen Bouillon an der französischen Grenze ausschließlich der Erziehung ihres einzigen Kindes widmete. Von dort wurde sie 1870 nach der Schlacht bei Sedan durch das Kriegsgelümmel vertrieben; sie ging nach Aachen, wo ihre Tochter ein Geschäft erlernte und später die Bekanntschaft eines jungen Journalisten machte, der sie vor nun 24 Jahren als seine Gattin heimführte. Heute lebt die Tochter des letzten Sobieski in hiesigen, aber recht glücklichen Verhältnissen in einer Vorstadt Kölns, wo ihr Gatte eine zweimal wöchentlich erscheinende Zeitung verlegt.

\* Der Triumphwagen Sobieski's. In der Kirche des Dorfes Raddas, an der Chaussee von Barmale nach Neustettin, befindet sich eine Kanzel, die aus den Brettern und Leisten eines prachtvollen Wagens zusammengefügt ist, d. h. Triumphwagens, in welchem Johann Sobieski seinen Sieg über die Türken gefeiert. Die an dem Deckel befindliche Inschrift lautet: Carrus triumphalis Johann Sobieski regis Polonorum; außerdem besetzt die Aehnlichkeit der Trophäe der mehrfach vorkommende Namenszug des Königs und der weiße Adler. Kugler beschreibt den Wagen in seiner pommerischen Kunstgeschichte weiter, wie folgt: „Alles ist verguldet und die größeren Felder in einer zierlich dekorativen Weise bemalt. Man sieht eine Menge musizierender Knaben, Genien mit Wappen, allegorische Figuren, glänzende Wappensteinen u. dgl. m. abgebildet. Die Felder sind aber, um sie für ihren gegenwärtigen Zweck geeignet und passend zu machen, zum Theil auf eine willkürliche Weise zerschnitten.“ Auf dem Hauptfelde der Brüstung befindet sich ein Wappen und eine Inschrift, die sich auf den preussischen General-Feldmarschall Henning Alexander von Kleist bezieht und als Erbauungsjahr der Kirche und der Kanzel 1744 angiebt. Auf welche Weise der Wagen in den Besitz der Familie Kleist gekommen, darüber steht vorläufig nichts gewisses fest. Nach einer Erzählung soll der erwähnte Kleist denselben im ersten schlesischen Kriege in einem Kloster erbeutet haben, Friedrich der Große hätte, wie es heißt, ihm aber den Wagen nur unter der Bedingung lassen wollen, daß Kleist eine Kanzel aus den Theilen desselben mache.

## Spezial.

Die „Posener Zeitung“ vom 6. d. M. enthält eine Korrespondenz aus Rogasen, berichtend, daß eine vom landwirthschaftlichen Kreisverein gewählte Kommission das Institut der Schäger angegriffen resp. als zu besitzend bezeichnet habe. Die geehrte Redaktion ersuche ich, folgender Erwiderung auf jenen Angriff Aufnahme zu gewähren.

Die Direktion der Provenienz-So. hatte die Ueberzeugung gewonnen, daß es unmöglich sei, daß die Distriktskommissionen bei der immer mehr sich steigenden Bauhätigkeit — leider zum Theile in Folge der sich mehrenden Brände — noch ferner die Versicherungsanträge erledigten. Es überstieg die Leistungsfähigkeit eines Menschen,

wenn der Kommissarius neben den vielen mit seinem Amte untrennbar verbundenen Arbeiten jedes in seinem Distrikte neuerbaute oder restaurirte Gebäude selbst vermessen, in allen seinen Theilen prüfen und dann eine genaue Beschreibung desselben anfertigen sollte — er mußte nothgedrungen diese Arbeiten zum Theile seinen untergeordneten Organen überlassen. Diese erwiesen sich nicht immer als zuverlässig, und so kam es, daß abgebrannte Gebäude unversichert waren, welche der Eigentümer für versichert hielt, während für andere, welche längst von der Erde verschwunden waren, die Beiträge regelmäßig gezahlt wurden. Diesen Uebelständen abzuwehren wurde das Institut der Schäger gegründet. Wie will nun die Kommission des landwirthschaftlichen Vereins dieselben ersehen? — Zunächst soll es dem Versicherenden gestattet werden, den Versicherungsantrag selbst anzufertigen. — Hierauf ist zu erwidern, daß das auch jetzt durchaus nicht verboten ist, daß aber dem kleinen Manne in der Regel die Befähigung, dem größeren Besitzer aber Zeit und Lust fehlen wird, eine so langweilige Arbeit auszuführen, daß es also in den meisten Fällen doch auf eine zu bezahlende Leistung hinauslaufen würde. Nun müßte aber der Antrag doch bezüglich seiner Richtigkeit geprüft werden. Die Unerlässlichkeit dieser Prüfung ergibt sich — abgesehen von betrügerischen Spekulationen — schon aus der einen Erfahrung, daß der Bauer seine Scheune fast immer zu hoch versichern will, da er denjenigen Werth in Betracht zieht, welchen dieselbe mit Einschluß des Erntesegens hat. Wer soll und wird diese Prüfung unentgeltlich vornehmen? Die Kommission weist auf die Anstellung mehrerer Reiseinspektoren hin. Hat sie auch erwogen, daß die Reisegebühren derselben, der weiteren Entfernungen wegen, viel mehr betragen würden, als die an die Schäger zu zahlenden? Und wie sehr müßte das Konto der Sozietät durch die Gehälter der Inspektoren belastet werden! Es scheint, daß die Direktion das Interesse der Sozietät durch Einrichtung des Schägerinstituts ganz gut gewahrt habe.

Aus Ostrowo. Gestern stürzte bei der Rundsahrt des Karruffels ein Knabe vom Pferde, blieb mit einem Fuße im Steigbügel hängen und wurde mit dem Kopfe nach unten auf dem Straßenpflaster mitgeschleift. Ehe das in unverantwortlicher Geschwindigkeit gehende Karruffel zum Stehen gebracht werden konnte, hatte dasselbe bereits eine volle Tour gemacht. Ueberflüthet von Blut wurde der Knabe aufgehoben und konstatirte der schnell herbeigerufene Arzt die Verletzung der Knochenhaut und zwei große klaffende Wunden. Hätte das Karruffel einen Boden gehabt, dann wäre der Sturz bis auf das Pflaster schwerlich erfolgt und der Knabe hätte im Falle einen Galt gehabt. Möchte doch dieser traurige Fall, welcher vereinzelt gewiß nicht dasteht, dazu dienen, der Regierung Veranlassung zu geben, ihre untergeordneten Organe anzuweisen, ihr Augenmerk auch auf die Beschaffenheit der Karruffels zu lenken und solchen, welche keinen vollständigen Boden und Geländer haben, den Betrieb zu untersagen.

Verantwortlicher Redakteur: C. Fontane in Posen.  
Für den Inhalt der folgenden Mittheilungen und Inserate übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

## Börsen-Telegramme.

(Wiederholt.)

Berlin, den 11. September (Telegr. Agentur.)

Not. v. 10.		Not. v. 10.	
Deft.-Gn. C. St.-Pr.	85 75 85 90	Russ. w. Orient. Anl.	57 30 57 40
Halle Sorauer	113 25 112 50	„ „ „ „ „ „ „ „	85 50 85 75
Deft. Sächs. St. Akt.	121 10 120 25	„ „ „ „ „ „ „ „	133 75
Main. Ludwigsb.	113 25 112 40	„ „ „ „ „ „ „ „	122 25
Marienburg. M. A.	108 00 108 60	Landwirthsch. B. A.	78 — 76 —
Kronprinz. Rudolf	71 25 71 10	Posener Spiritfabrik	81 — 81 —
Deft. Silberrente	67 80 66 80	Reichsbank	151 30 151 25
Ungar. 5% Papierr.	72 75 72 50	Deutsche Bank Akt.	151 — 151 50
do. 4% Goldrente	74 25 74 25	Disconto-Kommandit	195 60 195 90
Russ.-Engl. Anl. 1877	93 — 93 —	Königs-Laurahütte	136 10 136 80
„ „ „ „ 1880	72 30 72 30	Dortmund. St. Pr.	100 — 100 25
Nachbörse: Franzosen 449 —		Kredit 50) —	Lombarden 264 50
Galizier. C. A.	126 40 126 40	Russische Banknoten	201 80 201 75
Pr. Konf. 4% Anl.	101 90 101 90	Russ. Engl. Anl. 1871	87 10 87 —
Posener Pfandbriefe	101 — 101 25	Poln. 5% Pfandbr.	62 60 62 60
Posener Rentenbriefe	100 90 100 90	Poln. Liquid.-Pdbbr.	55 25 55 25
Deft. Banknoten	171 — 171 10	Deft. Kredit-Akt.	498 — 497 —
Deft. Goldrente	84 30 84 50	Staatsbahn	548 50 550 50
1860er Loose	119 25 119 25	Lombarden	263 50 260 50
Italiener	90 75 90 75	Fondst. fest	
Rum. 6% Anl. 1880	103 50 103 40		

## Strom-Bericht

aus dem Bureau der Handelskammer zu Posen.

Schwerin a. W.

2. September. Rurowski, 11 Flöße Kiesel und Speichen, von Sierada nach Glien.
4. September. Androski, 16 751, Bretter, von Neuhaus nach Berlin; Stublaxel, 17 Flöße Kiesel, von Dzialozyn nach Glien.
5. September. Jankowski, 3256, Güter, von Stettin nach Posen; Strypczak, 16 847, Steinkohlen, von Stettin nach Schrimm; Busch, 4839, Gust. Busch, 2396, Mauersteine, beide von Schwerin nach Rüstzin; Tschache, 300, Herforth, 1035, Kirchsaft, von Posen nach Stettin.
6. September. Schulz, 11 459, Bretter, von Birnbaum nach Berlin. Gräber, 336, Brennholz, von Birle nach Berlin.
7. September. Seumle, Bretter, von Stobnica nach Berlin; Winkel, 17 245, Kantsholz, von Stobnica nach Potsdam.
8. September. Martins, 1155, Mauersteine, von Birle nach Driesen; Ferd. Schulz, 15 970, Theod. Schulz, 15 617, Holzkohlen, von Birle nach Berlin.

an Gerichtsstelle im Wege der nothwendigen Substantiation öffentlich an den Meistbietenden versteigert und demnach das Urtheil über die Ertheilung des Zuschlages

**den 6. Dezbr. 1883,**

**Vorm. um 11 Uhr,**

veröffentlicht werden.

Das zu versteigernbe Grundstück ist zur Grundsteuer bei einem derelien unterliegenden Gesamtflächenmaß von 24 a 50 qm mit einem Reinertrage von 3,33 M. veranlagt.

Auszug aus der Steuerrolle und Abschrift des Grundbuchblattes, in gleichen etwaige Abschätzungen, andere das Grundstück betreffende Nachweisungen und besondere Kaufbedingungen sind in unserer Gerichtsschreiberei, Abtheilung III, einzusehen.  
Alle Diejenigen, welche Eigen-

thum oder anderweite, zur Wirksamkeit gegen Dritte der Eintragung in das Grundbuch bedürftige, aber nicht eingetragene Realrechte geltend zu machen haben, werden aufgefordert, dieselben zur Vermeidung des Ausschlusses spätestens bis zum Erlaß des Zuschlagsurtheils anzumelden.

**Roschmin, den 23. August 1883.**  
**Königl. Amtsgericht.**

## Zwangsversteigerung.

Donnerstag, den 13. September d. J., Vormitt. 11 Uhr, werde ich im Pfandlokal der Gerichtsvollzieher 3 Stück Flokine sowie 2 Duzend Oberhemden öffentlich meistbietend gegen baare Zahlung versteigern.  
**Posen, den 11. September 1883.**  
**Friebe, Gerichtsvollzieher.**



## Aufgebot.

Es wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß

1. der Arbeiter Johann Jerszewski, wohnhaft (domizilios) gegenwärtig in Dublin, Sohn des Tagelöhners Jfidor Jerszewski und dessen Ehefrau Marianna geborene Koczowski, Beide zu Dublin;
2. und die unverheiratete Gertrud Kanza, wohnhaft zu Dublin, Tochter des verstorbenen Tagelöhners Mathias Kanza u. dessen Ehefrau Franziska geborene Matyska zu Dublin.

die Ehe mit einander eingehen wollen. Dem unterzeichneten Standesbeamten ist ein Hinderniß dieser Ehe nicht bekannt. Etwaige auf Ehehindernisse sich stütende Einsprüche sind bei dem unterzeichneten Standesbeamten anzubringen.

Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in der Gemeinde Dublin und in der Posenen Zeitung zu geschehen.

Dublin, am 10. September 1883.

**Der Standesbeamte.**  
Langner.

Der einjährige Aufwuchs von Korbweiden auf dem Glacis des Fort Rauch, bei Linette Ater, und in den Gräben vor dem Cavalier Rohr bis zur Grabenpforte, soll am

**Freitag, den 14. September d. J.,** öffentlich an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung verkauft werden.

Verkaufsort der Käufer für das rechte Wartheufer innerhalb des Warthauer Thores

**am 9 Uhr Vormittags,** für das linke Wartheufer an der Grabenpforte

**um 10 Uhr Vormitt.**

Die Verkaufsbedingungen können vorher im Fortifikations-Bureau eingesehen werden.

Die Wallmeißen Fein-Zagörze 136 und Arndt-Graben 16 sind angewiesen, auf Verlangen die Parzellen anzugeben.

**Posen, den 1. September 1883.**

**Königliche Fortifikation.**

**Substitutions-Patent.**

Das den Partikulier Julius und Josefa geb. von Bialoblocka-Wenschen Geleuten zu Bromberg gehörige, zu Bromberg belegene, im Grundbuch von Bromberg Band IV Blatt 31 Art. 650 Nr. 5 Töpferstraße und 17 Gammstraße verzeichnete Grundstück nebst Zubehör soll im Landgerichts-Gebäude, große Bergstraße, Zimmer Nr. 9,

**den 28. Novbr. 1883,**

**Vormittags 9 Uhr,**

im Wege der notwendigen Substitution öffentlich an den Meistbietenden versteigert und demnachst das Urtheil über die Ertheilung des Zuschlags

**den 29. Nov. 1883,**

**Vormittags 11 Uhr,**

verkündet werden.

Das zu versteigernde Grundstück ist zur Grundsteuer bei einem derselben unterliegenden Gesamtflächenmaß von 13 a 50 qm mit einem Reinertrage nicht und zur Gebäudesteuer mit einem jährlichen Nutzungswert von 9420 M. veranlagt.

Auszug aus der Steuerrolle und Abschrift des Grundbuchblattes, in gleichen etwaige Abschnitte, andere das Grundstück betreffende Nachweisungen und besondere Kaufbedingungen sind in unserer Gerichtsschreiberei, Abth. VI., einzusehen.

Alle diejenigen, welche Eigenthum oder anderweitige zur Wirksamkeit gegen Dritte der Eintragung in das Grundbuch bedürftige, aber nicht eingetragene Realrechte geltend zu machen haben, werden aufgefordert, dieselben zur Vermeidung des Ausschlusses spätestens bis zum Erlaß des Zuschlagsurtheils anzumelden.

**Bromberg, den 8. Sept. 1883.**

**Königl. Amtsgericht.**

**Abtheilung VI.**

**100 Stück Hammel u.**

**200 Stück Mutterschafe,**

stark gebaut und weideseff,

stehen zum Verkauf auf dem

**Dom. Starkowiec bei Mi-**

**loslaw.**

Im Staatsbahnverkehr Berlin-Breslau werden mit sofortiger Gültigkeit für die Zeit bis Ende August 1884 für Spiritus- und Spiritustransporte nach Swinemünde trans. fernerwärts bei Ausgabe von 10,000 Kg. pro Frachtbreis und Wagen resp. bei Zahlung der Fracht für dieses Quantum folgende Ausnahmefrachtsätze pro 100 Kg. eingeführt:

von Breslau D. S. E.	2,22 Mark
" Bosen D. S. E.	1,55 "
" Münsterberg	2,50 "
" Gnesen	1,78 "

Die Gewährung vorstehender Sätze erfolgt im Rückvergütungswege, wenn die für die Transporte festgesetzten und bei den genannten Stationen zu erfahrenden Kontrollvorschriften für die wirklich stattgefundenen Verfrachtung zur See erfüllt sind.

**Breslau, den 8. Sept. 1883.**

**Königliche Direktion der O-**

**berbahnen Eisenbahn,**

**als geschäftsführende Verwaltung.**

**Die Stelle eines**

**Registraturassistenten**

in unserem Bureau soll schleunigst, zunächst auf eine Probezeit von 6 Monaten, wieder besetzt werden. Das jährliche Gehalt beträgt während der Probezeit 1050 Mark, nach erfolgter definitiver Anstellung 1200 Mark.

Civilverorgungsberechtigte Bewerber wollen ihre Gesuche, unter Beifügung ihrer Zeugnisse, bis zum 25. d. M. bei uns einreichen.

**Pissa, den 10. September 1883.**

**Der Magistrat.**

**Bekanntmachung.**

**Am 24. September d. J.,**

**von Vormittags 9 Uhr ab,**

werden auf dem Viehmarkt in Gubrau etwa 45 ausgerichtete Pferde des Regiments meistbietend gegen sofortige Baarzahlung verkauft.

**C. D. Mit: Jachwitz, den 7.**

**September 1883.**

**Königliches Westpreussisches**

**Kürassier-Regiment Nr. 5.**

**Bekanntmachung.**

**Sonnabend, den 15. September d. J.,** Vormittags 10 Uhr, werde ich in Neu-Bastion, bei Lang-Goslin, auf dem Gehöft des Eigenthümers Stanislaus Pantowski,

2 je 1 1/2 Jahr alte Fersen,

3 je 1 1/2-jährige Säue u.

einen circa 28 Fuhren

enthaltenden Roggenscho-

ber, im ungefähren Werthe

von 560 M.,

im Wege der Zwangsversteigerung, gegen sofortige baare Zahlung, öffentlich versteigern.

**Rogasen, den 10. Sept. 1883.**

**Möglich,**

**Gerichtsvollzieher in Rogasen.**

**Am 13. September, Vorm. 10 Uhr,**

werde ich im Pfandlokal Möbel,

1 Klageinstrument, 1 Sessel, 1 Chaiselongue, Spiegel u. Bilder versteigern.

**Sohensee, Gerichtsvollzieher.**

**Saatweizen.**

Ich empfehle in bestgereinigter Waare an ersten Mosanen von Originalbezug:

Silhriffs square head, fest gegen Witterung u. Lager, für hochkultivierte Böden, 100 Kilo. 2 M. über Notiz;

Spaldings prolif, hoher Klebergehalt, sehr anspruchslos, 2 M. über Notiz;

Wold's golden (veredelter weißer), sehr arten volles Korn;

Wold's red prolif (vered. rother), etwas härter, für beide Varietäten Septembersaat erforderlich, pro 3tr. 12 Mark;

Koströmer, russischer fester Weißweizen, 2 M. über Notiz;

Rivotts bearded, schottischer Raubweizen, nicht ganz rein, pro 3tr. 11 Mark;

Urtoba, russischer harter Weißweizen von hiesigem Samen M. 1.50 über Notiz.

Säcke a. 1,15 Mark, Lieferung frei Bojanowo.

Sallshütz bei Gubrau, Schlesien.

**Strabe.**

**Preuß. Lotterie.**

1. Klasse 3. u. 4. Oktbr. Antheile an Original-Lososen à 7 M., 1/2 à 3 1/2 M., 1/3 à 1 M. 75 Pf. versendet

**S. Goldberg, Lotterie-Comtoir,**

**Neue Friedrichstr. 71, Berlin.**

## Militair-Pädagogium

Berlin S. W. Tempelhofer Ufer 8. Gewissenhafte Vorbereitung für das Fähnrichs- und Freiwill.-Ex. Seit 17 Jahren die besten Erfolge. Gute Pension. Nähere Auskunft ertheilt u. A. Herr Oberst von Trotha, Frobenstr. 34.

**Dr. Jobst.**

**Gauschule zu Deutsch-Krone,**

**4klass. Wintersemester 22. Oktbr.**

**Ein Gut**

von ca. 630—1000 Morgen mit gutem Boden, womögl. im Reg.-Bez. Bromberg, zu pachten gesucht. Off. sub S. E. 19 an die Expedition dieser Zeitung. Agenten verboten.

Ein schuldensfreies Grundstück, ca. 2 1/2 Morg. groß, in einer Stadt der Provinz Sachsen, unweit Magdeburg, am Bahnhof und der Chaussee gelegen, mit eigener Schienenverbindung, worauf Zimmererei und Holzgeschäft betrieben wird, welches sich aber, seiner vorzüglichen Lage wegen, zu jedem anderen Geschäft eignet, soll Familienverhältnisse wegen für 60,000 M. verkauft werden. Anzahlung, sowie etwaige Uebernahme der Vorarbeiten nach Uebereinkunft. Unterhändler verboten. Off. unter R. Z. 665 an Gassenstein u. Vogler, Magdeburg erb.

**Billiger Verkauf eines**

**Bräuereigutes.**

Mein an der Hamburg-Berliner Bahn, mit 130 Morgen Acker und Wiesen belegenes, seit vielen Jahren renommirtes Bräuereigut, unmittelbar an der Stadt, mit über 3000 Tonnen Bairisch-Bier Absatz, und ohne jede Konkurrenz, will ich frankheitshalber zum festen Preis von 40,000 Thaler und gegen 8—9000 Thaler Anzahlung an einen soliden Desonomen, Brauer oder Kaufmann zu folgeich oder zum Frühling tradiren. Selbstrezeptive Herren wollen ihre Adressen vorläufig in der Expedition dieser Zeitung sub B. G. S. abgeben, wogegen ich die eingehenden Vorlagen sofort machen werde; verbitte aber Zwischenhändler.

**Mit 30,000 Thlr.**

**Anzahlung**

ein Gut zum Kauf gesucht. Gutes Wiesenverhältnis u. gute Gebäude erforderlich. Offerten sub E. L. 372 an Rud. Mosse, Königsberg i. Pr. erbeten.

**Bräuerei-Verkauf.**

Eine gut eingerichtete, gangbare Bräuerei mit Haus, Stallungen, großem Garten, ist preiswerth bei 2—3000 Thlr. Anzahlung zu verkaufen. Wo? sagt die Expedition dieser Zeitung.

**Am Freitag, den 14. d. M.,**

trifft wieder ein großer Transport von 40 Stück der besten

**Hannoverschen Fohlen**

schweren Wagenschläges in Jnowra-aw ein und steht in den Stallungen am neuen Pferdemarktplatz am Bahnhofe zum Verkauf.

**Lehnhardt,**

**Thierarzt aus Oldenburg.**

**Zur Herbstpflanzung.**

3000 Stück gutgezogene hoch-

**Süktirschbäume,**

veredelt von den besten und gang-

barsten Sorten, 100 Stück mit Verpackung franko zur Bahn 60 Mark, hat abzugeben Briesch, Baum-

schuldenbesitzer in Klein-Bielau bei Seiferda, Kreis Schweidnitz, in Schlesien.

**Oelfarbendruck - Gemälde**

d. Oelgemälden täusch. ähnlich, in wirklich künstlerischer Ausführung (nicht Colportagebilder) liefert der Oelfarbendruckverein "Concordia" Berlin, Brüderstr. 34. Illustr. Katalog z. Ansicht franco.

Neuen, großartigen, echt

**Astrach. Perl-Caviar**

von eingetroffenem ersten Transport versendet à Pfd. M. 4,50 incl. Gebind

**Gustav Gade in Breslau,**

**Klosterstraße 90a**

7

In die **Alpen!**  
**Extra-Fahrt**

nach **München, Ob.-Bayern, Tirol, Salzburg, Schweiz,**

bis **Zürich und Luzern!**

**Für Touristen, Sommerfrisch- und Bad-Reisende, besonders auch Damen und Kinder angenehmste und billigste Reisegelegenheit.**

**Billige Anschlussbillets** auch aus Breslau, Posen, Glogau, Liegnitz, Hirschberg, Haindorf und Cottbus. **Rückfahrt beliebig innerhalb 6 Wochen** — auch über Nürnberg, Bayreuth — mit Unterbrechung und Benutzung aller Züge, welche betr. Wagenklasse führen. **Fast halbe Fahrpreise und Ermässigung für Vierwaldst. See und Rigibahnen!** Programm à 30 Pf. (nach auswärts gegen Briefmarken sowie Billets durch: **Souletterische Sort-Bohldg.** in Breslau, G. Harnecker & Co. Buhldg. in Frankfurt a. O. und Reisebureau **H. Wagner, Leipzig, Ed. Gouke, Dresden.**

**Regelmäßige Dampfer-Verbindung**

**Stettin-Swinemünde-Carlscrona.**

Von Swinemünde werden regelmäßig wöchentlich 2 Mal Dampfschiffe nach Carlscrona expedirt, von wo aus der Weitertransport per Bahn sowie auch durch tägliche Dampfschiffahrt über ganz Schweden besorgt wird.

**Güteranmeldungen:**

in Stettin bei **Gustav Metzler,**

in Swinemünde bei **Franz Sohlör,**

in Carlscrona bei **Consul Wolf.**

**Prachtvollen Räucher-**

**lachs u. Neue Elbing.**

**Neunaugen empfang und**

**empfiehlt**

**J. K. Nowakowski,**

**Petrolat Nr. 3.**

**Grüne Walnüsse**

faust

**Hartwig Kantorowicz.**

**Damenkleider-Stoffe.**

Das Neueste in **Körperstoffen, Lama, Damentuch, modernste Dessins und Farben, versende in beliebigster Meterzahl zu billigsten Preisen.**

**Proben franco.**

**Hermann Bewler, Sommerfeld.**

Die Obovower Butter kostet das Pfd. von heute ab 1 Mt. 30 Pf.

**En gros. En detail.**

sowohl Korfuor als Korfilaner mit

waren sind in besser und schöner

Qualität billiger bei mir zu haben,

da ich solche direkt aus erster Quelle

in diesem Jahre beziehe.

**Heimann Ehrenwerth.**

**Kranthobelmaschinen,**

höchst praktisch, empfiehlt zum Verkauf

**Julius Stolz,**

**Schlossmeister.**

**Waldburg i. Schl.**

**Pianos, Harmoniums, Sparsystem.**

**20 Mark monatl. Abzahlung ohne Anzahlung.**

**Nur Prima-Fabrikate. Magazin vereinigter Berliner Pianoforte-Fabriken**

**Berlin, Leipzigerstraße 30. Preis-Courante gratis und franco.**

**Meine Delfabrik**

ist wieder in vollem Betriebe u. sind

**Raps- u. Leinkuchen**

seits vorrätig.

**Kurtzig'sche Dampf-Oelfabrik**

**Gnesen.**

**Kartoffelaushebe - Pflüge,**

mehrfach prämiirt, durch leicht-

ten Gang und hohe Leistungen

sich auszeichnend, liefert

für M. 165,00.

**Pincus Cohn's Sohn,**

**Samter.**

**Einladung zur ordentlichen General-Versammlung**  
der „**Zuckerfabrik Pakosch**“ am **28. Sept. 1883,**  
**Nachmittags 3 1/2 Uhr,**  
im **Sitzungs-Saale der Zuckerfabrik selbst.**

**Tagesordnung:**

1. Bericht der Direktion über das dritte Betriebsjahr.
2. Rechnungslegung, Vorlage der Jahresbilanz und Beschlußfassung über Verwendung des erzielten Reingewinnes.
3. Wahl eines Aufsichtsraths-Mitgliedes (conf. Paragraph 11 des Statuts).
4. Abänderung des § 20 des Statuts: Die Wahl der Blätter für öffentliche Bekanntmachungen betreffend.

**Der Vorsitzende.**

**Kramer.**

**Ziehung 16. September d. J.**

Wir empfehlen Jedermann den Ankauf der allgemein beliebten

**Mailänder Loose**

**Haupttreffer 50,000 Franken in Gold**

nebst vielen anderen kleineren Treffern; der kleinste Treffer, womit jedes Loos bestimmt gezogen werden muß, ist 10 Franken in Gold.

**Nieten giebt es keine!**

Gegen vorherige Einbindung des Betrages in Banknoten unter Einschreiben oder Posteingahlung (Nachnahme nicht gestattet) versenden wir

**Nur Original-Loose à 17 Mk.**

Haupttreffer werden telegraphisch angezeigt und die Gewinne bei unserer Hauptkasse baar ausgezahlt. Ziehungslisten gratis.

**Obige Loose kaufen wir jederzeit gerne zurück.**

**Allgem. Spar- und Credit-Bank, Brüssel.**

**Rambouillet-Stammheerde Petersdorf,**

**10 Minuten vom Bahnhof Spittelndorf (Post- und Telegraphen-Station) Kreis Liegnitz.**

Der Bockverkauf hat begonnen.

**Schneller, Königl. Oeconomierath.**

**Pommersche Sparbutterfabrik**

**in Stettin.**

Wir erlauben uns hiermit anzuzeigen, daß wir dem Herrn **M. Gumpert, Posen, Büttelstraße 12,** den Verkauf unserer **Sparbutter** übertragen haben und daß derselbe zur Bequemlichkeit der geehrten Abnehmer stets Lager unserer Butter hat.

**Hochachtungsvoll**

**Pommersche Sparbutterfabrik.**

Auf Obiges bezugnehmend empfehle ich die **Sparbutter**

der **Pommerschen Sparbutterfabrik** bestens und bitte um gefällige Aufträge.

**Hochachtungsvoll**

**M. Gumpert.**

**Prämiirt: Brüssel 1876, Stuttgart 1881,**

**Porto Alegre 1881.**

**Burk's Arznei-Weine.**

Analysirt im Chem. Laborator. der Kgl. württ. Centralstelle für Gewerbe und Handel in Stuttgart. — Von vielen Aerzten empfohlen. — In Flaschen à ca. 100, 250 und 500 Gramm.

Die großen Flaschen eignen sich wegen ihrer Billigkeit zum Kurgebrauch.

**Burk's Pepsin-Wein. (Pepsin-Essenz.) Verdauungs-Flüssigkeit.**

Dienlich bei schwachem oder verdorbenem Magen, Sodbrennen, Verstopfung, bei den Folgen übermäßigen Genusses von Spirituosen etc. In Flaschen à M. 1. —, M. 2. — und M. 4. 50.

**Burk's China-Malvasier,**

ohne Eisen, süß, selbst von Kindern gern genommen. In Flaschen à M. 1. —, M. 2. — u. M. 4. —.

**Burk's Eisen-China-Wein,**

wohlgeschmeckend und leicht verdaulich à M. 1. —, M. 2. — u. M. 4. 50.

Man verlange ausdrücklich: **Burk's Pepsin-Wein, Burk's China-Wein u. s. w.** und beachte die Schutzmarke, sowie die jeder Flasche beigelegte gedruckte Beschreibung.

**Neu verbesserte**

**Breitrechmaschinen für Dampf- und Roßwerkbetrieb, Dreschmaschinen mit Stiften-System für Hand- und Roß-**

**betrieb, Düngerstreumaschinen, Pflüge für Tiefkultur, Drillmaschinen zc. empfiehlt unter Garantie der besten**

**Ausführung zu civilen Preisen**

**O. Roeder's Maschinenfabrik,**

**Krotoschin.**

**Mayfarth's neue Patent-Dreschmaschine**

ist eine wichtige Erfindung für die Landwirtschaft; sie reinigt bei nur 2spännigem Betrieb das Getreide vollständig, liefert grades glattes Stroh und kostet kaum mehr als eine sonstige gewöhnliche Dreschmaschine. Ganz eiserne



# Comptoir-Wand-Kalender

(zweiseitig zum Aufkleben)

pro 1884

100 Exemplare Mk. 4,50,

25 = = 1,50,

1 = = 0,10

empfehlen die

Hofbuchdruckerei W. Decker & Co.

(Emil Röstel.)

POSEN.

## Königsberger Thee-Compagnie

Berlin, Leipzigerstr. 82.

Russische Mischungen

von Theen neuester Ernte 83/84

in Kostrzyn

bei Herrn Hermann Krayn.

## Obst aus dem Neckarthal.

Kurtrauben

in edelsten Sorten.

Apfel und Birnen,

ausgelesene Waare,

Winterobst

zu billigsten Tagespreisen. Post-Collis und centnerweise.

Gottlob Gruner, Eßlingen am Neckar,

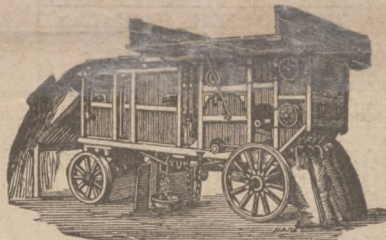
Württemberg.



Locomobilen und Dampf-  
Dreschmaschinen von Ransom,  
Proctor & Comp. in Lincoln,  
England, sowie Reservetheile  
zu diesen Maschinen empfehlen

Gebrüder Lesser

in Posen, Kleine Ritterstraße 4.



## Möbeltransport- Gelegenheit!

Mitte dieses Monats gehen ein  
Möbel- und ein Frachtwagen leer  
von hier über Posen-Bromberg nach  
Krone a. Br. Näheres bei  
Gebrüder Kadisch,  
Bissa i. P.

## Rothlauf der Schweine jetzt heilbar.

Diese milchbrandart. Krankheit ist  
nur durch direkt in's Blut gebende,  
und dessen Zersek verbindende  
Mittel heilbar. Dies Ziel kann  
allein entweder auf dem Verdauungs-  
wege, oder durch subcut. Einspritzung  
erreicht werden. Letztere bleiben mir  
bisher erfolglos, doch ein inneres  
Mittel bietet die neueste Medizin.  
Die Schweine werden immer gerettet  
sein, wenn mein Mittel **sofort**

eingesogen wird sobald d. Fresslust  
fehlt, daher empf. es sich, dasselbe  
wenigst. f. ein Schwein vorrätig  
zu halten, zumal es so billig ist.  
Empf. zur Disposition.  
Apothek. Teplitz (Reg.-Bez.  
Breslau).

## Eine Milchpacht

von 150 Liter tägl. sucht von Neu-  
jahr ab ein kautionsfähiger Pächter.  
Off. m. erb. Wienerstr. 7 part. rechts.

## Gebirgs-Preißelbeeren, süße ungarische

Rur- u. Tafelweintrauben,  
Pflaumen u.  
Melonen

zum Einlegen empfängt täglich  
frisch

Moritz Briske Wwe.,  
Krämerstr. 12.

## A. Sieburg, Posen,

Kunstofffärberei und chem. Waschanstalt,  
empfiehlt sich zum Waschen und Crème-Färben  
von Gardinen, stores etc. in guter Ausführung.

Wie alljährlich, so habe ich auch dieses Jahr mit Kohlen-  
gruben I. Ranges, wie Veronica, Königshütte etc. in



## Steinkohlen

größere Abchlüsse gemacht und mich dadurch in die Lage versetzt,  
allen Ansprüchen meiner geehrten Kunden möglichst zu genügen.  
— Bis auf Weiteres noch Sommerpreise berechnend, bitte  
ich, noch vor Eintritt in die Winteraison um gütige Zuwendung  
von geschätzten Aufträgen.

Wagenladungen ab Grube direkt an die Adresse der Herren  
Besteller liefere ich zu Original-Grubenpreisen und gebe selbst  
die kleinsten Quantitäten franco Gefäß billigt ab.

Carl Hartwig, Posen, Wasserstr. 16.

## Mein Geschäftslokal

befindet sich jetzt

Breitestraße 26.

S. Altmann,

vorm. Berg Witkowski.

J. Horacek,

Klavierstimmer,  
kauft und verkauft neue und alte  
Instrumente. Neue Klaviere, auf  
drei Weltausstellungen prämiert.  
Harmonium, Piano-Forte-  
Magazin.  
Posen, Wilhelmstraße 4, I. Hinterb.

## Costüme,

Trauerkleider etc. sehr billig.

Damen Schneider St. Martin 76.

Ebenso werden Stoffe zur Anfer-  
tigung der neuesten Fagons ange-  
nommen.

Syphilis, Haut-, Frauenlei-  
den, Impotenz  
heilt brieflich ohne Berufsstörung  
Dr. med. Zitz, Berlin, Brunnstr. 56.

Ein 16jähr., im ihr. Wais.-Hause  
erz. Mädchen f. Stll. i. Geschäft od.  
Hausalt, womögl. m. Kind. Näheres  
d. Fr. Waidorf, Breslau, Süd.  
Wais.-Haus.

Dominium Kieparz bei Argonau,  
Kreis Sadowa, sucht zum 1.  
Oktober eine ältere, tüchtige, erfahrene

Wirthschafterin,

welche neben Jungvieh-, Schweine-,  
Ferkel- u. Aufzucht u. Molkerei, die  
Küche sowie Platten gründlich ver-  
steht.

Für einen zur Dienstleistung ein-  
gezogenen Wirthschaftsinspektor wird  
ein

Erjakmann

zum 20. cr. verlangt. Beide Landes-  
sprachen. Gehalt 450 Mark incl.  
Wäsche. Off. unter Einziger Be-  
amter in der Exped. d. Pos. Zeitg.

Eine gewandte

Verkäuferin

mit guter Figur, die schon längere  
Zeit in besseren Manufaktur- und  
Konfekt-Geschäften thätig ist, und  
darüber gute Zeugnisse besitzt, mün-  
sche (bei freier Station) p. 1. Okto-  
ber zu engagieren. Photographie,  
Zeugn. u. Bedingungen bitte den  
Melungen beifügen.

M. Mendelssohn, Guben.

Ein durchaus tüchtiger

Verkäufer,

der polnischen Sprache mächtig, findet  
in meinem Tuch- und Manufaktur-  
Geschäft bei hohem Gehalt dauernde  
Stellung. Antritt sofort oder 1.  
Oktober.

J. Seeliger,

Neue W. Br.

Für ein Kolonialwaaren- und  
Destillations-Geschäft wird zum 1.  
Oktober cr. ein tüchtiger, gut em-  
pfohlener

Expedient,

ohne Unterschied der Konfession,  
der kürzlich seine Lehrzeit beendet u.  
möglichst polnisch spricht, gesucht.  
Offerten werden unter Chiffre E. H.  
22. postlagernd Filebne erbeten.

Zum 1. Oktober cr. suche ich eine  
der deutschen u. polnischen Sprache  
mächtige junge Dame als Verkäuf-  
ferin. M. E. Bab, Markt 67,  
Kurz-, Weiß- u. Woll-Waarenhandl.  
Zu sprechen Vormitt. 8-9.

Ein unverh. älterer, erfahrener,  
deutscher

Wirthschafts-Beamter,

der ganz besonders energisch u.  
thätig ist, u. f. als solcher genü-  
gend auszuweisen vermag, sowie  
der polnischen Sprache vollkommen  
mächtig ist, wird bei gutem Gehalt  
per 1. Januar f. J. event. auch  
früher zu engagieren gesucht. Of-  
fer unter Beifügung d. Zeugnis-  
Abschriften und Gehalts-Ansprüche  
sub pp. — bef. d. Exped. d. Bl.

Ein junger Mann

in geklebten Jahren, mit der Destilla-  
tion vertraut, findet bald oder per  
1. Oktbr. cr. dauernde Stellg. als  
Verkäufer in einem größeren Restau-  
rant. Melungen unter D. S.  
222 postlagernd Posen.

Eine junge, evang. geprüfte

Erzieherin,

die auch Sprachen und Musik zu  
unterrichten wünscht, sucht zum 1.  
Okt. Stellung bei bescheidenen Ge-  
haltsansprüchen. Gefällige Offerten  
bitte zu richten an Frä. Agnes  
Stenger, Dzialon bei Gnesen.

## Gnensch's Färberei.

Vorzügliche Garderoben-Reinigung, echte Auffärbung und Reparatur.  
Posen, Wilhelmstraße 14. Fabrik: Bäckerstr. 4.

Am 10. September, Mittags, verchied sanft und ohne  
längeres Krankenlager unser geliebter Vater, Schwiegervater,  
Großvater und Urgroßvater,

Herr Rudolf Hoffmann in Pirke,  
in seinem 84. Lebensjahre.

Dies zeigen allen Freunden und Bekannten hierdurch an  
Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

Cand. phil. ex. Conf.-Hauslehrer,  
sucht per Oktober andern. Engag.  
Adr. sub P. S. 444 Exped. d. Bl.

Einen anständigen

Böttchergesellen

suchen per sofort

H. S. Jaffe Nachf.,

Gebr. Lechtentritt

Ein Lehrling

findet Stellung bei

Moritz Schoenlank.

Zwei Lehrlinge

mit guter Schulbildung suche für mein

Eisengeschäft.

Julius Kirschner.

Nach Polen

wird für 2 Mädchen, 8 u. 10 Jahr  
alt, eine Erzieherin der französischen  
Sprache mächtig, gewünscht. Offert.  
sub Biotiflow an Annoncen-Exped.  
D. Linde, Posen, Bronerplatz 4/5.

Ein zuverlässiger, tüchtiger

Reisender,

welcher die Provinz Posen mit nach-  
weisbarem Erfolge bereist hat, mit  
allen Comtoirarbeiten vertraut;  
außerdem ein tüchtiger

Lagerist

werden für eine größere Liqueur-  
Fabrik gesucht.

Offerten sub A. 3. 100 an die  
Expedition dieser Zeitung.

Ein Lehrling,

der deutschen und polnischen Sprache  
mächtig, Sohn anständiger Eltern,  
findet in meinem Destillations-  
und Kolonial-Waaren-Geschäft  
sofort Aufnahme.

J. H. Salomon's Nachf.

in Wargowitz.

Für ein Kolonial-, Destillations-,  
Stabeisen- und Eisenwaren-  
Geschäft werden per sofort oder  
zum 1. Oktober a. c.

zwei tüchtige und solide

Commis

zu engagieren gesucht, welche sich über  
ihre Thätigkeit genügend ausweisen  
können.

Bräh im September 1883.

C. H. Wunschmann.

Für das kombinierte Bureau eines  
Königl. Distrikts- und eines Wirt-  
schafter- u. Antez wird zu sofort  
oder zum 1. Oktober cr. ein tüch-  
tiger, solider und beider Landes-  
sprachen mächtiger Gehülfe gesucht.

Gehalt 50 bis 60 Mark pro Monat  
je nach Leistung und freie Wohnung.  
Offerten werden zuvörderst sub X.  
Y. 1000 bei der Expedition der  
„Posener Zeitung“ unter abschrift-  
licher Beifügung der Atteste erbeten.

Tüchtige Maurer

finden lohnende Beschäftigung beim

Bau der Störkender-Fabrik Bro-  
nislav bei Strelno.

Melungen an Ort und Stelle.

Provisionsreisender

für Privatkundsch. v. e. Alteren  
Hamburger Kaffee-Import-Hause  
gesucht. Off. u. H. 959 an Rudolf  
Mosse, Hamburg.

Familien-Nachrichten.

Gestern Abend 49 Uhr entschlief  
sanft nach langem Leiden unsere  
Mutter, Groß- u. Schwiegermutter,  
die Wittwe

Henriette Gabert

geb. Poerr,

im 69. Lebensjahre, was wir statt  
besonderer Anzeige um stille Theil-  
nahme bittend hierdurch anzeigen.  
Beerdigung Donnerstag Nachmit-  
tag 3 Uhr.

Ritschenwalde, den 11. Sept. 1883.

Die Hinterbliebenen.

M. We nebst Frau.

Heute starb nach langem schweren  
Leiden in seinem 64. Lebensjahre  
unser innigst geliebter Vater, Groß-  
vater, Bruder, Schwager und Onkel,  
der Hauseigenthümer

Anton Chocieszynski.

Dies zeigen allen Verwandten  
und Bekannten hiermit an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Gräh, den 10. September 1883.

Beerdigung findet d. 13. Septem-  
ber früh statt.

Verloren

ein elfenbein. Manschettenknopf mit  
Monogr. Man bittet abzug. Kano-  
nenplatz 5, part. I.

Militär-Vorbildungs-Anstalt

Potsdam,

staatlich konfessionl. Vorbereitung  
zum Fährnischs, Primaner, Frei-  
willigen-Examen. Eintritt jederzeit.  
Pensionat. Prospekte durch den Di-  
rigenten, Oberlehrer Dietmann.

Lambert's Saal.

Mittwoch den 12. September:

Abschieds-Soirée

der

Leipziger Sänger.

Anfang 8 Uhr. Entree 60 Pf.

Kind 30 Pf. Billets à 50 Pf.

vorher an den bekannten Orten.

Bei unserem Scheiden von hier  
können wir nicht umhin, dem  
werthen Publikum Posens unseren  
berzlichsten Dank auszusprechen für  
den stets so zahlreichen Besuch und  
äußerst freundliche Aufnahme, die  
uns zu Theil geworden. Gleich-  
zeitig verbinden wir damit die  
Bitte, uns auch ferner ein freund-  
liches Andenken bewahren zu wollen.

Gochachtungsvoll

Ghle, Selow, Gpner, Edmada,

Platt, Raab und Hanke.

B. Heilbronn's

Volks-Theater.

Mittwoch, den 12. September 1883:

Vorlesung des Gastspiel der berühmten

Künstlerin Siduch Teren.

(Negro Instrumentalist.)

Rosa de Gareh.

(Charmeuse de Perroquets.)

Gastspiel der Claqueurinnen Fräul.

Mathilde Lucca u. Helene Scherz.

Dau: „Im Mitternacht“.

Auswärtige Familien-

Nachrichten.

Verlobt: Frä. Anna Neuberg

mit Frä. Kaufmann Paul Steindal

in Berlin. Frä. Emma Schöneberg

mit Frä. Kaufmann Paul Schwandt

in Berlin.

Verheiratet: Fr. Leo Braun mit

Frä. Frieda Burchardt in Berlin.

Fr. Rudolf Grundner mit Frä.

Kartha Eigenberg in Brandenburg.

Geboren: Ein Sohn: Frä.

Bernh. Krüger in Berlin. Frä. J.

Dr. H. Feddern in Berlin. Frä. J.

Trappe in Angermünde. Frä. Rich.

von Hirsch in Schöneberg d. Berlin.

Frä. Regierungsrath Hoffbad in

Strasbourg. Frä. Mar. v. Wenden

in Altdorf. — Eine Tochter:

Frä. Hauptmann Creuzinger in

Danzig. Frä. Steinmeier in Fried-  
land.

Gestorben. Fabrikbesitzer Fr. Ad.

Eichenhagen in Rottbus. Frau

Minna Gerhardt, geb. Schmiel in

Berlin. Herr Paul Engmann in

Berlin. Gymnasial-Direktor Prof.

Dr. Amilius Wagner in Guben.

Pens. Postamt-Vorsteher L. Graab

in Döberitz i. M. Frau Emma

Albrecht, geb. Grohmann in Rassel.

Marie Lejeune, geb. Silber in Ber-  
lin. Herr Landrath Meyer Tochter  
Susanne in Halberstadt. Premier-  
Lieutenant im Westfal. Drag.-Regt.  
Nr. 7 Konrad Adolf Bickhoff in  
Sicambria i. Rheingau.

Für die Inserate mit Ausnahme  
des Sprechsaals verantwortlich der  
Verleger.